

行政院及所屬各機關出國報告
(出國類別：考察)

赴塞內加爾、甘比亞洽商技術移轉 工業合作考察團

服務機關：經濟部加工出口區管理處

出國人 職 稱：處 長、課 員

姓 名：周 嚴、陳一芳

出國地區：甘比亞、塞內加爾

出國期間：92年3月21日至92年3月31日

報告日期：92年5月6日

E0/c0920/566

系統識別號:C09201566

公 務 出 國 報 告 提 要

頁數: 65 含附件: 是

報告名稱:

赴塞內加爾、甘比亞洽商技術移轉、工業合作考察團

主辦機關:

經濟部加工出口區管理處

聯絡人/電話:

/

出國人員:

周嚴 經濟部加工出口區管理處 處長室 處長
陳一芳 經濟部加工出口區管理處 第三組外貿科 課員

出國類別: 考察

出國地區: 甘比亞 塞內加爾

出國期間: 民國 92 年 03 月 21 日 - 民國 92 年 03 月 31 日

報告日期: 民國 92 年 05 月 06 日

分類號/目: E0/綜合(經濟類) /

關鍵詞: 工業合作

內容摘要: 塞內加爾駐華大使 Youssou Diagne 於九十二年一月來函邀請經濟部加工出口區管理處(以下簡稱本處)周處長嚴率領中小企業訪問團,參加該國於三月廿六至廿八日於達卡舉行之中小企業國際論壇 International Forum of Small and Medium Enterprises,論壇主辦單位並為本處籌組之代表團安排一對一洽談會,希望媒合塞國與台灣之工業界,以促成雙方工業合作,移轉台灣製造業技術,以協助塞國工業發展。D 大使自九十一年十月赴任以來,對本處輔導成立國際行銷公司進行國際工業合作非常重視,並積極瞭解工業合作相關事宜,且親自參觀台灣流體國際股份公司、世華包裝國際股份有限公司、台灣鞋盟國際股份有限公司、台灣起飛茶葉國際股份有限公司等,希望促成國際行銷公司與塞內加爾中小企業進行工業合作。D 大使並於本年一月間敦請外交部函邀本處周處長嚴組團赴塞國參加該國首度舉辦且瓦德總統相當重視之中小企業國際論壇,本團並蒙外交部依「鼓勵業者赴邦交國家投資補處辦法」補助本處周處長等二人差旅費及團員機票費。塞內加爾與隔鄰之甘比亞均為與我國友好之邦交國,本處去年五月西非訪問團於甘比亞亦發掘許多商機,為延續去年之洽談商機,故藉訪問塞國之便順道前往甘比亞。塞內加爾首都達卡及甘比亞首都班竹,均位於西非之優勢地理位置,為非洲與美國距離最短的國家,是鄰近區域之貨物轉口港,塞、甘兩國同為 AGOA 之受惠國,享受貨品輸入美國免關稅、無配額限制之優惠待遇,可作為打開美國外銷市場之策略組裝分銷地點。除有豐厚商機,亦可帶動當地工商業迅速發展,達成雙贏之目的。

本文電子檔已上傳至出國報告資訊網

摘 要

塞內加爾駐華大使 Youssou Diagne 於九十二年一月來函邀請經濟部加工出口區管理處（以下簡稱本處）周處長嚴率領中小企業訪問團，參加該國於三月廿六至廿八日於達卡舉行之中小企業國際論壇 International Forum of Small and Medium Enterprises，論壇主辦單位並為本處籌組之代表團安排一對一洽談會，希望媒合塞國與台灣之工業界，以促成雙方工業合作，移轉台灣製造業技術，以協助塞國工業發展。

D 大使自九十一年十月赴任以來，對本處輔導成立國際行銷公司進行國際工業合作非常重視，並積極瞭解工業合作相關事宜，且親自參觀台灣流體國際股份有限公司、世華包裝國際股份有限公司、台灣鞋盟國際股份有限公司、台灣起飛茶葉國際股份有限公司等，希望促成國際行銷公司與塞內加爾中小企業進行工業合作。D 大使並於本年一月間敦請外交部函邀本處周處長嚴組團赴塞國參加該國首度舉辦且瓦德總統相當重視之中小企業國際論壇，本團並蒙外交部依「鼓勵業者赴邦交國家投資補處辦法」補助本處周處長等二人差旅費及團員機票費。

塞內加爾與隔鄰之甘比亞均為與我國友好之邦交國，本處去年五月西非訪問團於甘比亞亦發掘許多商機，為延續去年之洽談商機，故藉訪問塞國之便順道前往甘比亞。

塞內加爾首都達卡及甘比亞首都班竹，均位於西非之優勢地理位置，為非洲與美國距離最短的國家，是鄰近區域之貨物轉口港，塞、甘兩國同為 AGOA 之受惠國，享受貨品輸入美國免關稅、無配額限制之優惠待遇，可作為打開美國外銷市場之策略組裝分銷地點。除有豐厚商機，亦可帶動當地工商業迅速發展，達成雙贏之目的。

目 錄

壹、 組團目的	3
一、 緣起.....	3
二、 團員名單.....	5
三、 訪問團行程表.....	8
貳、 活動	13
一、 拜會.....	13
二、 參加中小企業國際論壇.....	15
三、 演講.....	16
四、 參觀.....	17
五、 洽談會.....	17
參、 心得及建議	19
肆、 西非國家獎勵投資相關法案及計畫	20
一、 非洲成長暨機會法案 (AFRICA GROWTH AND OPPORTUNITY ACT, AGOA)	20
二、 非洲發展新伙伴關係計畫 (NEW PARTNERSHIP FOR AFRICAN'S DEVELOPMENT, NEPAD)	23
三、 甘比亞貿易門戶計畫(THE GAMBIA TRADE GATEWAY PROJECT)...	25
四、 甘比亞自由區法案	26
五、 甘比亞促進投資法案	27
六、 甘比亞之投資環境.....	28

伍、 附錄	30
一、 塞內加爾駐華大使邀請函	30
二、 周處長英文演講稿	32
三、 塞內加爾、甘比亞發布新聞稿	36
四、 周處長致塞內加爾總理謝函	37
五、 「中小企業論壇」參加廠商名錄	38
六、 甘比亞洽談會參加廠商名單	55
七、 活動照片	60

壹、組團目的

一、緣起

塞內加爾駐華大使 Youssou Diagne 於九十二年一月來函邀請經濟部加工區管理處（以下簡稱本處）周處長嚴率領中小企業訪問團，參加該國於三月廿六至廿八日於達卡舉行之中小企業國際論壇 International Forum of Small and Medium Enterprises，論壇主辦單位並為本處籌組之代表團安排一對一洽談會，希望媒合塞國與台灣之工業界，以促成雙方工業合作，移轉台灣製造業技術，以協助塞國工業發展。

D 大使自九十一年十月赴任以來，對本處輔導成立國際行銷公司進行國際工業合作非常重視，並積極瞭解工業合作相關事宜，且親自參觀台灣流體國際股份有限公司、世華包裝國際股份有限公司、台灣鞋盟國際股份有限公司、台灣起飛茶葉國際股份有限公司等，希望促成國際行銷公司與塞內加爾中小企業進行工業合作。D 大使並於本年一月間敦請外交部函邀本處周處長嚴組團赴塞國參加該國首度舉辦且瓦德總統相當重視之中小企業國際論壇，本團並蒙外交部依「鼓勵業者赴邦交國家投資補處辦法」補助本處周處長等二人差旅費及團員機票費。

塞內加爾與隔鄰之甘比亞均為與我國友好之邦交國，本處去（九十一）年五月西非訪問團於甘比亞亦發掘許多商機，為延續去年之洽談商機，故藉訪問塞國之便順道前往甘比亞。

塞內加爾首都達卡及甘比亞首都班竹，均位於西非之優勢地理位置，為非洲與美國距離最短的國家，是鄰近區域之貨物轉口港，塞、甘兩國同為 AGOA 之受惠國，享受貨品輸

入美國免關稅、無配額限制之優惠待遇，可作為打開美國外銷市場之策略組裝分銷地點。除有豐厚商機，亦可帶動當地工商業迅速發展，達成雙贏之目的。

中小企業國際論壇本次會議係第一屆，為非洲國際經濟事務會議首度盛會。塞內加爾總統推動非洲發展新夥伴計畫（NEPAD）不遺餘力，希望整合非洲國家共同發展非洲之經濟，早日擺脫貧窮。

塞國駐華大使及其政府高層非常重視與我之邦交，並希望借重台灣經濟發展經驗，移轉技術至塞國。除誠摯邀請周處長前往演講，分享台灣的成功經驗外，並盼本處組成中小企業訪問團邀請業者親往與會，了解塞國投資環境並與當地廠商建立合作關係。為求發揮最大效益，本團順道訪問隔鄰之甘比亞，拜會相關政府機構並與當地廠商洽談，甘比亞具潛在雄厚之商機亟盼與我商進行長期合作，團員亦獲有工業合作機會，正追蹤辦理中。

二、團員名單

姓名 Name	公司名稱 Company name	職稱 Position	聯絡方式	產品項目 Products
周嚴 Chou, Yan	經濟部加工區管 理處 Economic Processing Zone Administration, MOEA	處長 Director	Tel : 07-3613347 Fax : 07-3614348 E-mail : chouyan@epza.gov. tw	加工出口區經營管理 EPZA Management
宋英銓 Ying- Chuan Sung	台資電國際股份 有限公司 Taiwan Information Technology & Electronics Int'l Marketing Cooperation	董事長 President	Tel : 04-25353111 Mobile : 0919093847 Fax : 04-25352947 E-mail : machsung@att.net	電子資訊業 IT ; Electronics
吳道威 Tao- Wei Wu	睿福股份有限公 司 Keen Perception Industry Inc.	總經理 General Manager	Tel : 04-8225668 Mobile : 0937198442 Fax : 07-8126099 E-mail : KEEN MOTORBIKES@ya hoo.com.tw	自行車·機車·汽車， 暨其零組件製造業 Bicycle Motorbikes, Automobiles, Accessory and spare parts.
李寶章 Bao- Chang Lee	邦拓生物科技公 司 Bloteque Corp	總經理特助 業務經理 P.A.to CEO, Saies Manager	Tel : 02-27083188 # 201 Mobile : 0935118036 Fax : 02-27076610 E-mail : stevelee@bioteq.co m.tw	生物科技·醫療器材 Biotech, Medical Device Turn Key Projed of Light Industry.

張國棟 Chang, Kuo Tung	老日光冷凍工業 股份有限公司 Freser International Corporation	工程經理 Engineering Manager	Tel: 02-28126754~6 ext25 Mobile : 0932-254404 Fax : 02-28114332 E-mail : osfreser@ms34.hinet. net	製冰廠.冷凍.冷藏庫整 廠設備。 接觸式及隧道式急速 凍結機整廠設備。 水產.農產.畜牧品低溫 凍結加工設備。 低溫物流整廠設備。 Ice Making Factory & Cold Storage Turnkey Project. Contact, Conveter Iqf Eezer. Aquatic, Stock, Agricultural Products Frozen Processing Equipments. Design & Structure Low-Temperature Logistic Turnkey Project.
張智程 Chang, Chih Chen	神音有限公司 Shening Corporation	工程師 Enginee	Tel : 02-25572657 Mobile : 0932-923934 Fax : 02-25532742 E-mail : osfreser@ms34.hinet .net	果汁冷飲機.咖啡熱飲 機.汽水機.冰沙雪泥 機。 碎冰機.角冰機.製冰 機。 冷飲展示冰箱.啤酒製 造機。 超商設備：爆米花機. 蒸包機.熱狗機。 Juice Agitator, Hot Beverage Machine, Aerated-Water Machine, Slushice Machine. Contour Cube, Dice Cube, Flake Ice Maker. Exhibition Refrigerator, Remote Beer Cooler. Supermarket Equipment: Popcorn Machine, Steamed Bun Nmachine, Hot Dog Roller

蔡金朝 Chin- Chao Tsai	台群國際股份有 限公司 MIT Marketing international Co.,Ltd	經理 Manager	Tel : 04-25323132 Mobile : 0928927727 Fax : 04-25324879 E-mail : mit.good@msa.hinet. net	五金零配件.手動工具. 氣動工具.電動工具.電 腦維修工具.網路配線 工具.電工電子維修製 造手工具...等 Metal Products And Parts Hand Tool And Hardware Computer And Electric Prepair Tool Kits Air Tools Building Materiaal Home Improvement Equipments
施宗昆 Tsung- Kun Shih	鞋技中心 Taiwan Footwear Research Institute	副組長 Deputy Director	Tel : 04-23590112 Mobile : 0952759755 Fax : 04-23590837 E-mail : tfri@shoenet.org.tw	產品設計服務 Service of product design 流行鞋樣開發 Fashion Footwear Developmet 材料技術研究 Material Technical Research 人才培訓 Personnel Training 育成中心業務 Founding Principles of The Incubator 國外技術合作 Cooperation with Foreign Countries
陳一芳 Chen, I Fang	經濟部加工區管 理處 Economic Processing Zone Administration, MOEA	課員 Assistant	Tel : 07-3600297 Mobile : 0911135669 Fax : 07-3641631 E-mail : yvonne@epza.gov.tw	負責推動國際行銷、跨 國工業合作及技術移 轉 Foreign Trade Promotion

三、訪問團行程表

<u>三月二十一日</u>	<u>(星期五)</u>	CI 627 1735 1910 AF 185 2335 0600+1 搭乘法國航空班機經香港轉機前往巴黎
<u>三月二十二日</u>	<u>(星期六)</u>	法航 AF 718
21:15	考察團抵達	
23:30	進駐旅館	HOTEL MERIDIEN PRESIDENT POINTE DES ALMADIES 8181 DAKAR TEL : (221) 869.69.69 FAX : (221) 869.69.24 E-MAIL: meridien @ sonatel.senet. net
<u>三月二十三日</u>	<u>(星期日)</u>	SENECARTOURS SARL Mr. ALIOUNE SARR
09:30	離旅館赴機場搭機	TEL: (221) 822.42.86 (221) 638.27.01 FAX: (221) 821.83..06 E-MAIL:senecar@telecomplus.sn
11:00	搭機赴甘比亞班竹市	塞內加爾航空 V7 300 AIR SENEGAL INTERNATIONAL TEL: (221) 823.62.29 823.49.70 842.41.00
12:10	赴 Kairraba Beach Hotel (KBH)	TEL: (220) 462940 FAX: (220) 462947
14:30	赴 BONTO 工業區	參觀
15:00	BONTO 工業區設施及 未來計畫	(由 Moukhtara 股份有限公司 Sayed Moukhtara 先生簡報)
17:00	返回 KBH 旅館	

19:30 林大使俊義晚宴歡迎 地點：Al Amir 餐廳
訪問團

夜宿 KBH 旅館

三月二十四日 (星期一)

09:30 美國駐甘國大使 Jackson McDonald 先生向團員簡報 AGOA 甘比亞商機

10:15 赴貿易、工業暨就業部

10:30 拜會該部次長 Momodou Sallah 先生

11:15 赴甘國「促進貿易 (GIPFZA)
暨自由區管理局」

11:20 拜會局長
Sakou Mbore 先生

14:00-18:30 與甘國企業界進行貿易投資研討會

19:30 GIPFZA 局長 Sakou Mboge 先生晚宴歡迎訪問團

地點：The Clay Oven

夜宿 KBH 旅館

三月二十五日 (星期二)

10:30 赴甘比亞 Yundum
國際機場

12:20 搭塞內加爾航空 V7
751 離境

13:10 考察團自班竹返
回達卡進駐 Hotel
Meridien
President 旅館

15:00	拜會塞內加爾投資暨 重大工程總署長 Mrs. Aminata NIANE	AGENCE NATIONALE CHARGEE DE LA PROMOTION DE L' INVESTSSEMENT ET DES GRANDS TRAVAUX(APIX) 52-54 RUE MOHAMED V, B.P. 430 DARAR, SENEGAL TEL: (221) 849.05.55 FAX: (221) 823.94.89 E-MAIL:apix@sentoo.sn
19:00	黃大使官邸晚宴	VILLA KHARDIATA FANN MERMOZ DAKAR TEL: (221) 821.98.24 (221) 825.56.82
<u>三月二十六日</u> 08:00-19:45	<u>(星期三)</u>	<u>中小企業國際論壇 (26、27、28 三日)</u> Participants registration
10:00-11:00		Official opening ceremony by His Excellency M. Abdoulaye WAADE, President of Senegal, Vice President of Implementing Committee of NEPAD
11:30-12:30	拜會塞國總理 Mr. Idrissa Seck	總理府辦公室
12:30-14:30		Luncheon
14:30-16:30		Workshop1: Legal security and promotion of private investment in Africa
16:45-18:00		Follow on workshop1-Debates and summary

18:00-19:00 拜會塞內加爾僱主
理事會主席
Mr. Baidy AGNE
Conseil Nationl Du Partonat Du Senegal
7,RUE JEAN MERMOZ
BP. 3537 DAKAR, SENEGA
TEL: (221) 821.58.03
FAX: (221) 822.28.42
E-MAIL: cnp@sentoo.sn

三月二十七日 (星期四)

09:30-10:30 拜會達卡 TOUBA
SANDAGA 商業中心
Mr.Serigne MBOUP
CENTRE COMMERCIAL TOUBA
SANDAGA
128,AVE. DU PRESIDENT LAMINE
GUEYE, DEKAR, SENEGAL
TEL: (221) 849.56.99

09:00-10:30 Workshop 2 : Strategy of Exportations
Development

10:45-13:00 Follow on workshop2 –Debates and
summary

13:00-15:00 Luncheon

15:00-18:00 One-to-one business meetings

19:00-21:00 Cocktail party

三月二十八日 (星期五)

09:00-10:30 One-to-one business meeting

10:45-13:00 One-to-one business meeting

13:00-15:00 Luncheon

16:00-17:00		Official ceremony of partnership agreements
17:00-18:00		Closing ceremony headed by M. Prime Minister of Senegal Summaries and partnerships presentations Closing allocution by M. Prime Minister
<u>三月二十九日</u>	<u>(星期六)</u>	
09:00-16:00	參觀塞內加爾 中小企業及經貿設施	
16:00-17:00	塞國青年企業組織 投資合作洽談會	MOUVEMENT DES ENTERPRISES DU SENEGAL, MEDS POINT E-AV. BIRAGO DIOP X H 16993 DAKAR, SENEGAL Mr. Mbagnick Diop, President TEL: (221) 864.27.03 FAX: (221) 864.27.02 E-MAIL: m.diop.s@sentoo.sn
20:00	出發赴機場辦理 行李交寄等手續	
23:55	搭機經巴黎返國	法航 AF719
<u>三月三十日</u>	<u>(星期日)</u>	
	抵達巴黎 隨即轉機 香港	AF188 2330 1715
<u>三月三十一日</u>	<u>(星期一)</u>	
	抵達香港 隨即轉機 返回台北	CI 628 2005 2125

貳、活動

一、拜會

1. 三月廿四日上午九時美國駐甘國大使 Jackson McDonald 先生向團員簡報 AGOA 及甘比亞商機：

M 大使親自向團員說明美國柯林頓總統簽署 AGOA 法案之前因後果，及投資甘比亞之利基。並再三強調甘比亞無任何工業，民生物資缺乏，但民風淳樸，環境宜人，甘比亞河流域交通運輸方便，港口距離美國市場近，盼本團團員充分把握投資甘比亞之各項利基，進入甘比亞市場此其時也。我國駐甘比亞林大使俊義擔任翻譯，亦向團員補充報告，說明甘比亞物資缺乏，目前尚無市場競爭對手，可先從進口少量貨物做起，獲利可期，鼓勵團員應趁早把握這段尚無競爭之時期儘早進入甘國市場。

2. 三月廿四日上午十一時拜會貿易、工業暨就業部次長 Mr. Momodou Sallah 及甘國「促進貿易暨自由區管理」局長 Mr. Sakou Mboge

S 次長表達積極歡迎本團團員來甘投資，針對團員宋董事長英銓所提出之二手電腦進口甘比亞，及吳總經理道威所提出之機車業在甘比亞市場發展之規劃，均給予積極正面之回應，答應只要我商來甘投資，必就其職權排除投資障礙，給予各項所需之協助。

3. 三月廿五日下午三時拜會塞內加爾投資暨重大工程署總署長 Mrs. Aminata Niane

周處長表示，承去年五月本處首度組團來訪，台塞雙方企業具有高度合作意願，除賡續未實踐之合作計劃，此行本團行業大多不同於去年，可開拓更多合作商機。此外本處擬協助團員向塞內加爾進口貨物，由本處儲運服務中心負責運銷，不但可提供塞國人民高品質、低價位之各項工業產品，充實其民生物資，更可藉以發展塞國之民生工業。

N署長表示：鑒於雙方強烈之合作意願，今後應更積極建立後續發展之機制，訪問團遠道前來，機不可失，該署將儘量協助團員，通知塞國較有規模之企業負責人與團員面對面洽談，以促進更多合作機會。

4. 三月廿六日下午六時拜會塞內加爾雇主理事會 Conseil National Du Patronat Du Senegal 主席 Mr. Baidy Agne：

周處長表示：此行應塞內加爾駐華大使之邀參加中小企業國際論壇，備受主辦單位及塞國政府之重視，獲邀於論壇之 Workshop 演講，深覺塞國業界及工商部門對台灣中小企業之成功與經驗非常嚮往。今蒙投資暨重大工程署總署長 Mrs. Aminata Niane 之安排前來拜會，擬討論塞內加爾與台灣近期內適合進行之工商業合作型態。

A 主席表示：個人非常嚮往與台灣之中小企業合作，敝國工業尚待發展，各項工業產品需求殷切，建議台灣可先向塞內加爾供貨，由塞方業主於達卡投資成立工業產品發貨中心，自台灣進口工業產品共同合作銷售於塞國國內市場，待

規模逐漸擴大，再外銷至其他非洲國家。貴團於訪問結束回國後，盼雙方保持密切聯繫，儘早擬定供貨之細部計劃，最快可望在今年七月初便開始營運、交貨。

5. 三月廿七日上午九時拜會達卡 Centre Commercial TOUBA SANDAGA 商業中心主席 Mr. Serigne Mboup：

周處長說明為協助塞國中小企業發展，建議雙方私人企業合作在塞國設立「工業運銷中心」，由塞方私人企業投資三千至一萬平方公尺之倉儲，而由我方經濟部加工出口區管理處輔導成立之各行業國際行銷公司以最低廉價格提供所需之零組件及各種產品，使 IDC 短期內即可順利運作並獲得高利潤。M 主席甚感興趣，並稱該商業中心已有類似計畫，其地點將設於達卡國際商展中心(CICES)旁，歡迎周處長提供產品目錄、型錄供參考採購。

6. 三月二十七日拜會塞內加爾總理 Mr. Idrissa Seck：

十一時三十分周處長由黃大使允哲等陪同晉見塞內加爾總理 Mr. Idrissa SECK。周處長感謝 S 總理撥冗接見，隨即說明 IDC 計畫之構想並強調可提升塞國之中小企業工業水準，籲請總理支持。S 總理表示 IDC 計畫似甚理想，塞政府願意給予支持，並樂觀其成。

二、參加中小企業國際論壇

三月二十六日上午十時全團出席塞內加爾中小企業國際論壇(FIPME)開幕儀式，共有三百餘位業者及官方代表出席，由塞國瓦德總統主持，渠強調中小企業對塞國經濟發展

之重要性及「非洲發展新伙伴計畫」(NEPAD)需要中小企業之積極參與，方會成功，歡迎歐、美、亞、非國家中小企業出席本論壇並希望共同參與 NEPAD 計畫之推動執行。瓦德總統並稱亞洲之日本、台灣之中小企業發展均極為成功，台灣代表團長經濟部加工出口區周處長嚴並將在下午於會議中發表台灣中小企業之生產力與成功經驗，供大家參考借鏡等語，獲得與會人士一致鼓掌歡迎。

三、演講

三月二十六日上午開幕典禮，下午四時由周處長發表演說，題目為：「Manufacturing Experiences of Taiwanese SMIs」介紹台灣經濟發展情形及中小企業發展成功經驗，將台灣製造業經驗分為三階段（一）外國直接投資及衛星工廠之階段；（二）OEM 時期及代工業全盛之情況；（三）目前面臨轉型，應整合中小企業進行國際工業合作。演講內容分析台灣中小企業成功之原因及台灣之所以成功的重要因素與人才資產，並強調願與非洲國家分享台灣成功經驗，共同推動發展 NEPAD 計畫。演說結束獲得全場熱烈掌聲，並於中間休息時段，多數與會人士趨前向我團員致意並互換名片，強調希望與台灣業界合作，且一再要求大會再廣為分發周處長之演講稿，使本團成為與會最受歡迎的團體。

四、參觀

1. 參觀甘比亞 Bonto 工業區聽取負責人 Mr. Sayed Moukhtara 簡報

三月廿三日下午參觀 Bonto 工業區週邊設施，Mr. Sayed Moukhtara 向全團團員說明施工進度、工程規劃、未來展望及希望與台灣業界進行合作之業務項目。負責人 Mr. Sayed Moukhtara 誠摯希望在 Bonto 工業區的開發技術、招商及進出口業務方面，能與參訪團員或加工區區內公司合作，盼訪問結束後雙方仍積極聯繫後續合作事宜。

2. 參觀塞內加爾中小企業及經貿設施

三月廿九日上午參觀考察塞內加爾中小工業 Optima Consortium 設施，及 SIGELEC, HELLESENS 集團相關之金融、建築、木材加工等工廠及設施，以了解塞內加爾中小工業之規模，並參觀達卡市區工商業發展情形，調查手工具、機車、醫療器材、電器產品、建材等市場價格。

五、洽談會

1. 與甘比亞企業界進行貿易投資研討洽談會

三月廿四日下午由甘比亞「促進貿易暨自由區管理局 (GIPFZA)」向團員及與會人士簡報 GIPFZA 之規劃、優惠、設施，以及投資甘比亞之各項利基。簡報後舉行一對一洽談，甘方廠商係我駐甘比亞大使館依據團員行業別，安排甘比亞相關行業業者前來洽談，每位團員均有三一四位洽談對象，氣氛融洽，討論熱烈，合作意願高，均表示俟回國後將進

一步以 e-mail 方式洽談後續合作方式。

2. 塞國青年企業組織 MOUVEMENT DES ENTERPRISES DU SENEGAL, MEDS 投資合作洽談會：

三月二十九日下午四時與「塞國青年企業組織」(Mouvement des Entreprises du Senegal, MEDS)舉行投資合作洽談會，由周處長與 MEDS 主席 Mr. Mbagnick DIOP 共同主持，D 主席稱塞國百分之九十以上均為中小企業，與台灣相似，地理位置優越，產品可免稅銷往歐美且無配額限制，甚盼我國廠商選擇塞國為投資基地，行銷西非及歐美市場，該組織將積極與我國中小企業加強合作，共拓歐、美及非洲市場，並計畫於本年六月組團訪台。周處長則歡迎塞方組團訪問台灣進一步研商雙方合作項目。

參、心得及建議

非洲國家普遍存有貧窮落後、政府效率不彰及基礎建設不佳等現象，為其發展之主要障礙。然塞內加爾與甘比亞，享有若干「比較優勢」，包括地理上首都達卡、班竹為鄰近區域之貨物轉口港，與歐美國家海空運亦較鄰近國家便捷，及因兩國為最低度開發國家，享有貨品輸出歐美之優惠待遇；此外，二國政治局勢穩定、無外匯管制與成立公司外資比例之限制、可優先並免費取得投資用地、工會力量有限、人民溫順及基本教育普及，基層勞力不虞缺乏亦是外商投資之有利條件。

塞、甘二國幾無民生工業，各項工業產品多自歐洲進口，需求量大、價格又偏高。塞、甘兩國同為與我國友好之邦交國，二國政府及民間十分嚮往台灣工業發達，亟盼借鏡台灣工業發業之經驗，作為其發展經濟之參考。

本團於訪問塞、甘兩國時，每位團員均有許多商機，除技術移轉外，尚有雙方合作建立發貨中心之構想，可初步將台灣品質優良之工業產品輸往塞、甘兩國，除二國國民可享受 Made in Taiwan 之價廉物美產品，尚可外銷至鄰近非洲國家。目前為止已有多位當地企業家有高度意願投資設立發貨中心，目前正與團員密切聯繫中，將來台參觀我企業生產概況，洽談合作細節，初期將以發貨中心之型態合作，共同發展西非市場。

肆、西非國家獎勵投資相關法案及計畫

一、非洲成長暨機會法案

(Africa Growth and Opportunity Act, AGOA)

美國政府為提倡自由市場經濟、刺激經濟成長、加強與非洲國家（泛指撒哈拉沙漠以南之非洲地區）間之經貿關係並促進該等國家與全球經濟之整合，由柯林頓前總統於二〇〇〇年五月十八日簽署通過一項「貿易及發展法案」(Trade and Development Act)，AGOA(I)即為其中的一部分。布希政府復於二〇〇二年八月六日將 AGOA 加以增修，即所謂 AGOA(II)。AGOA 之宗旨在於透過強化非洲國家在經濟及政治上之改革努力、廣開非洲國家貨品輸出美國市場之管道、促進美非間就貿易投資議題之高層對話等方式，達致創造非洲國家更有利與穩定之經濟、強固非洲國家之民主政府及打開美國貨品輸出非洲市場等目標。

基本上，非洲國家欲成為 AGOA 之受惠國需滿足下列條件：

- (一) 已具備或持續朝向一個以市場為基礎之經濟、崇尚法治、消除對美貿易投資之障礙、消除貧窮之經濟政策、保護國際所承認之勞工權益及打擊貪污等方向努力；
- (二) 不可從事破壞美國國家安全或外交政策利益之活動；
- (三) 不可違反國際公認之人權；
- (四) 不可支持國際恐怖主義活動；
- (五) 必須履行消弭童工之承諾。

同時法案要求美國總統自二〇〇一年至二〇〇八年間，每年須就美國針對非洲國家之貿易投資政策及 AGOA 之執行情形向美國國會提出全面性之年度報告；另一方面，美國政府每年亦可藉檢討各受惠國既行改革之情形，決定該等國家是否繼續享受受惠國之資格。

美國政府於二〇〇〇年十月二日宣布首批享受 AGOA 優惠待遇之三十四個國家；嗣史瓦濟蘭於二〇〇一年一月十八日獲准加入；美國政府復於二〇〇二年五月十六日宣布象牙海岸成為第三十六個受惠國，同年十二月三十一日再宣布將甘比亞及剛果民主共和國列入受惠國之林，因此目前總計 AGOA 受惠國已達三十八國。其中我非洲友邦除賴比瑞亞及布吉納法索外，其餘查德、甘比亞、馬拉威、聖多美普林西比、塞內加爾及史瓦濟蘭等六國均已成為該法案之受惠國。

「非洲成長暨機會法案」執行迄今之具體成效

在 AGOA 下，除原有依據「普遍優惠制度」(Generalized System of Preference, GSP)之四、六五〇項產品可享有輸美免關稅待遇外，另再增加一、八〇〇項產品享受免稅待遇。事實上，目前幾乎所有非洲國家之貨物均可享受免稅輸美之優惠待遇。對非洲國家而言，除享受貨品輸美之優惠待遇及提升與美國在貿易投資關係等實質優惠待遇益處外；非洲國家在配合 AGOA 所推動制度改革、自美國獲得在能力建構方面之協助，及透過雙邊或多邊貿易對話與舉行年度美非貿易與經濟合作論壇等機制加速與國際經濟整合等多方面亦獲益良多。

依據美國政府二〇〇二年五月之 AGOA 年度檢討報告指出

，自 AGOA 執行以來，兩年間非洲國家貨品輸出美國增加百分之六十一·五。二〇〇一年，美國與撒哈拉以南非洲國家雙邊貿易額達二八三億美元，其中進口額即達二一三億美元，而享受 AGOA 優惠待遇，免稅進口之貨品額度達八十二億美元。目前美國現已成為撒哈拉沙漠以南非洲國家之最大單一出口市場，佔總出口之百分之二十七。同時，二〇〇一年，美國對該地區非洲國家之出口亦創下近七十億美元之新高紀錄，較二〇〇〇年增加百分之十七·五。

此外，AGOA 對非洲國家在刺激經濟成長、鼓勵投資及創造工作機會等方面亦頗有助益。整體而言，非洲國家國二〇〇一年之國內生產毛額成長率為百分之二·七，超越全球百分之一·三之成長率。個別國家中，已呈現具體成效者計有：

- 肯亞新增一千二百八十萬美元之投資，新開工廠九間，創造兩萬個工作機會；
- 賴索托新開工廠十一間，另有八間工廠擴建，創造一萬五千個工作機會；
- 馬拉威新增四、三五〇個工作機會；
- 模里西斯新增投資超過七千八百萬美元，增加大量工作機會；
- 納米比亞新增或計畫中之投資達二億五千萬美元，估計在未來五年內可增加八千個工作機會，十年內達一萬八千個工作機會；
- 史瓦濟蘭新開八間工廠，創造一萬一千個工作機會；
- 烏干達新增投資二千萬，創造五百個工作機會。

美國政府亦深刻瞭解，為遂行美國之非洲政策，與非洲國家合作，協助渠等達成國家發展之目標係唯一之途。美國透過 AGOA 不僅成功打開美國貨品輸出非洲市場之大門，並藉 AGOA 之機制加強美國與非洲國家之互動，包括每年與受惠國舉行大型論壇、分別與個別國進行雙邊或多邊之諮商及高層官員訪問非洲等方式加強關係。近兩年美國政府高層官員如國務卿鮑爾、衛生部長湯普森、貿易代表柴立克及前財政部長歐尼爾等先後訪問非洲國家，美國與非洲國家間之關係正快速拉近，對非洲國家之影響力正日漸增強。

此外 AGOA 之「改善高度負債貧窮國家債務計畫」(HIPC Initiatives)業已減免二十二個 AGOA 受惠國家三百一十億美元之債務，對於減輕該等國家財政負擔及推動經濟改革貢獻良多。同時，美國各相關政府機關均有多項協助非洲國家推動經濟改革、改善財政管理、發展交通、能源、通訊與環境等基礎建設及發展小型企業等方面之發展援助計畫。

二、非洲發展新伙伴關係計畫

(New Partnership for African's Development, NEPAD)

非洲國家接受國際社會援助已近半世紀，惟各國發展迄無法獲得實際成效，究其原因，乃國際援助機構之援助多有條件限制，且經費非源源不絕，而歐美國家提共之雙邊援助，以「父對子」方式進行，亦不符合非洲發展之需要。非洲國家面對全球化趨勢，為在國際上佔有一席之地，亟須改變上述援助情形，且為將非洲國家推上永續發展之路，非洲國家須取得非洲國家發展所需長可久之資金。塞內加爾總統具泛非聯盟理想

，熱衷推動非洲統合，主張整合非洲各國人力及資源，共同進行開發，互通有無，並興建州際海陸空交通網及水電、通訊設施，改善教育及衛生、發展農業，以促進非洲整體發展，提高生產、促進貿易、振興經濟、擺脫貧窮。

旨為擺脫「進步對落後」及傳統之「貸款及接受援助」模式，並以經濟利益吸引民間資金參與，期利用民間充沛資源，給予非洲永續發展基礎建設與人力資源，提昇非洲整體力量，有效消除非洲國家與世界其他國家基本差異。

非洲發展新伙伴關係計劃誕生於二〇〇一年七月非洲團結組織高峰會議。該次會議將南非、奈及利亞及阿爾及利亞三國總統合倡議之「千禧年非洲復興計畫」(MAP)及塞內加爾總統瓦德提出之(OMEGA計畫)合併成「非洲新創意計畫」(New African Initiative, NAI)，同年十一月更名為「非洲發展新伙伴關係」計畫。該計畫已先後獲得聯合國、世銀、IMF及歐美國家支持，聯合國發展計劃(Pund)及荷蘭、印度、加拿大等國均已編列預算資助相關計畫。

該計畫以政府良善治理、區域發展及吸引私人企業資金參與為條件，將非洲分為東、南、西、北、中、馬達加斯等六大區域，計畫內容為基礎建設、教育訓練、衛生、農業、新資訊技術、環保、能源開發及開發先進市場等八大類，四大優先重點工作為加強非洲陸海空交通基本建設、加強教育工作、改善公共衛生、發展農業，相關計畫實質內容正陸續研擬中。

三、甘比亞貿易門戶計畫(The Gambia Trade Gateway Project)

世界銀行於本（二〇〇二）年二月廿八日批准一項協助甘比亞改善投資環境，帶動經濟發展之「甘比亞貿易門戶計畫」（以下簡稱「門戶計畫」），世銀將無息貸款（Credit）甘比亞政府一、六〇〇萬美元以執行該計畫，甘政府亦配合提供二一三萬美元，此一計畫經費共計一、八一三萬美元，自二〇〇二年至二〇〇七年分五年執行（計畫細節請詳附件）。

「門戶計畫」旨在將甘比亞建立成為具有國際競爭力之出口及加工中心，係達致甘政府發展具有廣泛基礎、出口導向及持續成長之經濟策略之一項重要計畫。成立「甘比亞促進投資暨自由區管理局」（The Gambia Investment and Free Zones Agency, GIPFZA）作為專責吸引外國投資之單一窗口，及在甘比亞班竹國際機場附近開發「自由區」（Free Zone）為「門戶計畫」中兩項最主要之措施。

同時世界銀行將透過「可調整計畫融資」（Adaptable Program Lending, APL）之機制分兩階段執行協助甘國改善投資環境。第一階段目標即在以上述一、八一三萬美元之經費，透過創造有利於商業發展之環境、增進私人投資及開發班竹國際機場自由區等方式奠定良好之發展基礎，使甘比亞成為國際貿易領域中一個具有信用之國家；同時發展長期市場開發及營運策略，將自由區之操作與甘國之經濟緊密結合，充分發揮甘比亞本身之「比較優勢」。倘五年後，第一階段執行成效良好，世銀將再貸款一、二〇〇萬美元進行第二階段計畫。在第二階段中，將進一步強化自由區之功能與財務及確保 GIPFZA 在管理及財務上

之自主性；同時亦將著眼於發展道路交通以強化自由區之產業與地方經濟間之結合，賡續提升甘比亞在全球市場之競爭力。

四、甘比亞自由區法案

甘政府為創造以出口導向之製造業與加工業之投資環境，特通過此法案規定，凡於「自由區」內投資：(1)倉儲；(2)散裝；(3)裝配；(4)儲藏、分級及清理；(5)包裝；(6)加工；(7)製造；(8)電訊與資訊科技；(9)能源；(10)財經及境外服務；(11)衛生與獸醫；及(12)運輸服務業等工業，將可享有(1)免除進口用於自由區內貨物之課稅及關稅；(2)免除進口入自由區或在自由區內生產之貨品之關稅及相關賦稅；(3)免除進口之資本設備之進口稅；(4)完全免除自由區內前十年投資之公司稅或所得稅，其後稅率每年亦不超過百分之六；(5)與觀光業有關之投資活動，其公司稅或所得稅前廿年年稅率為百分之十，其後將回復為一般稅率；(6)在免稅期間內無需繳納股息所得稅或其他給付；(7)完全免除地方稅。

同時，為簡化投資申請之程序，甘政府於二〇〇一年五月成立「甘比亞促進投資及自由區管理局」(GIPFZA)，作為吸引投資之「單一窗口」。該局服務之項目包括：

- 一、供投資人有關投資機會及獎勵投資條件之資訊；
- 二、提供投資人在有關公司登記程序方面之協助；
- 三、協助取得公司執照、商業許可、授權、免稅待遇及土地等；
- 四、提供投資人有關準備投資計畫書方面之專業意見；
- 五、協助尋找投資合夥人及財務來源；

六、提供各項後續服務，以利投資人永續經營。

非洲國家普遍存有貧窮落後、政府效率不彰、貪污腐化及基礎建設不佳等現象，係發展之主要障礙。然塞內加爾與甘比亞，享有若干「比較優勢」，包括地理上首都達卡、班竹為鄰近區域之貨物轉口港與歐美國家海空運亦較鄰近國家便捷及因兩國為最低度開發國家，享有貨品輸出歐美之優惠待遇；此外，二國政治局勢穩定、無外匯管制與成立公司外資比例之限制、可優先並免費取得投資用地、工會力量有限、人民溫順及基本教育普及，基層勞力不虞缺乏亦是外商投資之有利條件。

同時，甘國已自二〇〇三年起成為美國「非洲成長暨機會法案」之受惠國，享有貨品輸美免關稅及無限額之優惠。

整體而言，近年甘政府之積極作為，甘國之投資環境漸已改善。以甘國外銷歐美優惠待遇等條件及甘政府積極鼓勵投資之態度，再加上台甘關係密切良好，甘政府與人民向對我國人友善尊敬，實可為以外銷歐美市場為主之業者考慮投資之國家。

五、甘比亞促進投資法案

甘政府將：(1)農業、林業及漁業；(2)製造業；(3)技術開發；(4)通訊業；(5)能源；(6)礦物開採；及(7)服務業（財經、境外金融、醫療、運輸及資訊科技等）等列為優先發展之工業。凡投資（至少十萬美元）上述工業將可享有：(1)薪資所得及股息之免稅；(2)免除經獲准進口用於投資之資本設備、機工具與裝潢家具及生產所需之半成品、零件及原料等之關稅；(3)免除前述貨品之貨物稅；(4)免除營業稅；及(5)在土地取得及使用基礎

建設上享有優惠待遇。上述之獎勵措施主要係針對「自由區」外之投資，甘政府另訂法案獎勵在「自由區」內之投資。

六、甘比亞之投資環境

近年來甘比亞政府為吸引投資，積極致力改善投資環境，特於二〇〇一年通過「甘比亞促進投資法案」(The Gambia Investment Promotion Act, 2001)及「甘比亞自由區法案」(The Gambia Free Zones Act, 2001)兩項重要法案，以優厚之獎勵投資條件吸引投資。

就台甘關係而言，甘國成為 AGOA 之受惠國當對提升兩國經貿關係有正面之影響，我國則可從下列兩方面協助甘國利用 AGOA 之優惠條件，創造互利之局面。

依據甘國經貿單位之評估，甘國之紡織成衣、製鞋、食品加工（漁產、花生及水果）及手工藝品等係最具發展潛力之工業。我國在紡織成衣、製鞋及食品加工等工業擁有豐富之經驗及先進之技術，然因國內勞力成本過高，逐漸喪失競爭力而成為所謂的夕陽工業。因此，我國業者倘能考慮將上述產業外移至甘國，利用甘國廉價之勞力及 AGOA 輸美貨品之優惠待遇，當能開啟事業之第二春。

甘國缺乏自然資源，農漁業係甘國經濟之命脈，亦最具發展之潛力，惟因缺乏加工技術，致造大量資源之浪費。甘政府近年將食品加工業列為重點工業，曾多次尋求我國提供協助。我國廠商能協助甘國發展食品加工業，不僅能與甘政府施政配合，更能協助甘國農漁產業升級，增加甘國農漁產品之附加價值，打開外銷市場。

近年來，甘比亞政府致力改革，發展經濟，逐漸獲得國際之肯定，陸續獲得援助國與國際組織之援助，使甘比亞得以發展基礎建設，改善經濟體質與投資環境。而甘政府之「門戶計畫」即為帶動甘比亞經濟起飛之一項主要計畫，甘政府對此計畫寄以厚望，盼於二〇〇七年達成設立至少廿家利用前述兩項獎勵投資法案之出口企業、創造至少四千個直接或間接之工作機會、縮減申請設立公司所需時間至四週及自由區貨品出口通關時間至一日等目標。在此計畫下所成立之「甘比亞促進投資及自由區管理局」迄今確已展現令人耳目一新之效率。

整體而言，近年甘政府之積極作為，當有助於改善甘國之投資環境，吸引外商前來投資。目前我國若干勞力密集之工業紛紛尋找海外投資地點，以甘國外銷歐美優惠待遇等條件及甘政府積極鼓勵投資之態度，再加上台甘關係密切良好，甘政府與人民向對我國人友善尊敬，實可為以外銷歐美市場為主之台商考慮投資之國家。

伍、附錄

一、塞內加爾駐華大使邀請函

№ 0 0 0 0 7 /AST/03

AMBASSADE DU SENEGAL
EN
REPUBLIQUE DE CHINE

January 15, 2003

Mr. Joseph Y. CHOU
Director General
E. P. Z. A.
2 Chung 1st Rd., Chien Cheng,
Kaohsiung

Dear Mr. Director General,

It is my great pleasure to convey to your goodself the invitation of the Government of Senegal to lead a delegation of EPZA assisted industrial cooperation companies to attend the International Forum of Small and Medium Enterprises to be held in Dakar, Senegal, on March 26 - 28, 2003.

This Forum is jointly organised with the European Union's Centre for the Development of Industry/Enterprise and the Economic Community of West African States.

At least 300 leaders of small and medium enterprises from Europe, USA, Asia and Africa are expected to attend the Forum.

The Forum main purpose is to provide a venue where SMEs from Europe, United States, Asia and Africa can develop various forms of partnership, exchange information and technology, and share views on how best to seize investment and trade opportunities arising from African countries preferential access to the markets of the United States and Europe.

President Abdoulaye WADE and the Government of Senegal are confident that, under your leadership, EPZA assisted industrial cooperation companies will participate to this important event.

Attending this SME International Forum in Dakar will provide Taiwanese industrial promotion companies with the opportunity:

- to market their technology to several hundreds potential customers from African and Middle East countries;
- to further negotiate and conclude agreements on technology cooperation projects initiated during EPZA Industrial Cooperation Mission to Senegal in May 2002;
- and to get a global exposure as well as their target market awareness of their technology transfer products, from a three day Forum participation instead of several country promotion visits.

In addition, the Ministry of Foreign affairs of the Republic of China may be favourable to providing support for the participation of EPZA assisted industrial cooperation companies.

Furthermore, the Government of Senegal will also arrange for them a special program of meetings with Senegalese companies which requires technology transfer.

As I recall with the utmost satisfaction our first meeting in Taichung yesterday, I remain, Dear Mr. Director General,

Sincerely yours.



Youssou DIAGNE
Ambassador



二、周處長英文演講稿

Madam Minister, Mr. Chairman, Ladies and Gentlemen:

Manufacturing Experiences of Taiwanese SMIs

It's my great pleasure to present to you the Taiwanese SMIs' experiences on manufacturing, which are major contributors to the swift growth of Taiwan economy.

People of my age eye-witnessed how the "Economic Miracle" happened in Taiwan decades ago. The difficult situation in my childhood is still vivid in my memory, which was no better than the least developed countries in the world. Taiwan set off its industrialization in 1960's. We started from scratch. By the means of Foreign Direct Investment (FDI) and technology transfer, localized industrialization was gradually rooted in and SMIs were set up rapidly.

There are three distinct phases in Taiwan industrial developments. First, FDI was the initial phase. Newly established FDI factories accommodated excess farmers and turned them to blue collars. When skilled technicians saved their wages for years as their capital of investment to create their own small or tiny scale industries, many of them started even at their own living room or front yard with a few workers. These small industries became collaborators of their former employers or larger factories. The former employers were happy too to spare small lines and focus on mass production. This kind of manufacturing system is called "Synergism". We see it like the satellites surrounding the earth. Therefore, the SMIs' used to be called "Satellite Plants". This system teamed up a perfect manufacturing network and was where and how the Taiwanese manufacturing technologies and experiences

grew.

The second phase was OEM period (Original Equipment Manufacture). In 1980's, Taiwanese SMIs were already capable of every industrial manufacturing. In the decades of 1980's and 1990's, Taiwan was at the peak of its "OEM era". No matter household goods or high tech products, components or finished products, small parts or turnkey facilities, Taiwanese SMIs were able to carry out almost all kind of industrial orders from all over the world. In 1990's Taiwanese OEM activities were carried out not only in Taiwan, but also in nearby countries.

In 2001, there were 1 million and 70 thousand SMEs which covered 98% of Taiwanese enterprises, created 7 million 400 thousand jobs and made over US\$ 217 billion turnover. Of which, about 20% are SMIs. They contributed 70% of total export. Taiwan's GNP per capita was US\$ 152 in 1961 and US\$14,188 in 2000. In forty years, our GNP per capita grew over 93 times. How do we make our economic miracle? The key points are:

1. Establishment of Export Processing Zones (EPZ):

EPZ was the place where FDI clustered. In addition, the government established industrial zones to provide similar infrastructures and incentives to attract foreign and local investments. The zones are ideal incubators for localizing industries of SMIs.

2. Favorable climate:

Favorable statutes and bylaws provide tax and related incentives, eliminate barriers and create favorable climate for establishing SMEs or SMIs.

3. Near 100% literacy rate and on-the-job training to cultivate high

calibers:

Employees are the most important assets of a company with regard to a successful business. Our government and people take education as a life-long investment for a person's career. Taiwan's high education environment can provide a pool of high caliber for companies.

4. We set up many industries-related Research & Technology Institutes to spin off or transfer state-of-the-art technologies to SMIs.

Taiwan is proud of its famous SMIs' performance. SMIs grew with our economic development and are still growing, not only in the number but also in technology upgrading and value-added products.

Recently, the EPZA is well prepared to enter into the third phase, i.e. to assist hundreds of Taiwanese SMIs to establish Global Marketing Companies to promote their products and experiences to the whole world. These Global Marketing Companies, each representing one industry, received overwhelmingly welcome wherever they went. It proves that the values of Taiwanese SMIs are recognized all over the world. For instance, the recent fast growth of Vietnam (up to 4.5~7%) is considered to be attributed to most Taiwanese SMIs.

Taiwanese SMIs can be found everywhere. Under EPZA's promotion of cooperation with local industries in Africa, more and more of them will come to Africa. I strongly believe that Taiwanese SMIs can be of great help to the future development of

Africa.

In conclusion, I would like to point out that the above-mentioned experiences of Taiwan private sector are fully in line with strategies that are advocated by this Forum, i.e., global perspective, B-B cooperation and growing by backward integration. These three strategies were transcending throughout Taiwan Industrial Development. I hope what Taiwan did before could take place in Senegal and the subregion.

By: Joseph Y. Chou, Director General
Economic Processing Zone Administration, Taiwan

三、塞內加爾、甘比亞發布新聞稿

Press Release

A Taiwanese Business Mission is to host one-to-one Industrial Cooperation Meeting on March 24, Monday, 2:00pm—6:30pm at Kairaba Beach Hotel.

The Mission invites that are interested in Taiwanese industrial products attend this free of charge meeting. The Mission is evaluating the possibility of establishing a distribution warehouse in Gambia in the near future. The distribution warehouse is to provide finished products, semi-products, parts and components covered from household appliances to industrial use technology transferred from Taiwan.

The information and future perspective of making partnership with Taiwan will be giving out in the

四、周處長致塞內加爾總理謝函

ECONOMIC PROCESSING ZONE ADMINISTRATION

27 March, 2003

His Excellency Prime Minister Idrissa Seck
Government of Senegal

Your Excellency,

It was my greatest honor to be received by Your Excellency this morning to present my proposal of Industrial Distribution Center (IDC).

I have worked closely with Taiwanese SMIs for decades ever since I took my career as an economic diplomat to foreign countries all over the world. My idea of organizing Global Marketing Companies and establishing IDCs are based on the advanced manufacturing technology and development experiences of Taiwanese SMIs.

The members of our Mission are very impressive about the market potential of Senegal. The Senegal businessmen I met this time are convinced by my proposal, which is a feasible private project. Besides, It is also essential to the local industrial development done by the Senegalese.

The fully support from Your Excellency would be highly appreciated by your people. The EPZA of the Republic of China will extend the manufacturing strengths of Taiwan to your good country in order to make IDC and Senegal SMIs prosperous.

My Best regards,

Joseph Y. Chou

Director General

Economic Processing Zone Administration
Ministry of Economic Affairs

五、「中小企業論壇」參加廠商名錄

FORUM INTERNATIONAL DES PME
DE L'AFRIQUE DE L'OUEST
DAKAR, 26-28 MARS 2003

Nombre de participants 259

LISTE DES PARTICIPANTS

N° - Pays N° - Country	Nom Name	Prénom Birthname	Entreprise Company	Adresse Address	Tél./Fax Phone/Fax	e-mail	Secteurs d'activité Activities
1 Nigeria	AGBOKE	Chief Kola	Marindus Holdings Ltd	Plot 1107, amichi close victoria island, Lagos		chiefkola.agboke@fipme.org	Agro-industrie/Agro industry
2 Etats-Unis	AGNE	Abdoulaye	Foundation for Democracy in Africa	1900 L Street NW, Washington Dc 20036	202-331-1333 202-331-8547	abdoulaye-agne@fipme.org	Habillement/Clothing
5 Italie	ALFONSO	Ferraioli	EUROPE 2000 SRL	C.SO VITTORIO EMANUELE, 99-BP 84012	00 39 08196799 (0039)08151329	ferraioli.alfonso@fipme.org	Agro-industrie/Agro-industry
6 NIGERIA	DAINI	Daisi	MARINDUS HOLDINGS LTD	Plot 1107 Amichi close off Eley Ogabi Street		daisi.daini@fipme.org	Habillement/Clothing
7 Sénégal	DIOP	Rokhaya	CICES	Cices Route de l'aéroport BP 8166	(221) 827.54.14 (221) 827.52.75	rokha.diop@fipme.org	NTIC/Information tecnology
8 Sénégal	BA	Doudou	Echo Informatique et Communication	avenue Bourguiba angle rue 12	(221) 668 86 51 (221) 825 15 66	doudou.ba@fipme.org	NTIC/Information tecnology
10 Sénégal	BA	Ndèye Coumba	CB-Couture	HLM Grand Y off n° 1198	827 28 73	ndeye.ba@fipme.org	Confecion/Sewing
11 Burkina Faso	BALLY	Baba Seid	RAW BIO PROCESS	Ouagadougou10	(226) 30 54 71 (226) 33 03 02	baba.bally@fipme.org	Agro-industrie/Agro industry
12 Etats-Unis	BALOUBI	Pascaline	AGLOMO	711 Howard Ave, Brooklyn, NYC 11212		pascaline.baloubi@fipme.org	Habillement/Clothing
13 Taiwan	BAO-CHANG	LEE	Bioteque Corp.	Rm802,NO. 136, sec3, jen AI Road, Taipei106 Taiwan	02-27083188ext 02-27076610,29	lee.chang@fipme.org	NTIC/Information tecnology
15 Sénégal	BATHILY	Bagoré-Xavier	La Laiterie du Berger	Ouakam Gouye Sor	(221) 553 24 69	bagore.bathily@fipme.org	Agro-industrie/Agro industry
16 Sénégal	BILLONG	Ange	Bill Bad International Sénégal (BBI)	Imm. Les Dunes N° A22- SODIDA Dakar BP 1935	(221) 865 20 80 (221) 825 86 28	ange.billong@fipme.org	NTIC/Information tecnology
17 Sénégal	BOUSSO	Belly	ACI	POINT E Dakar-Sénégal	(221) 633 47 10 (221) 823 65 50	bousse.belly@fipme.org	Confecion/Sewing

N° - Pays N° - Country	Nom Name	Prénom Birthname	Entreprise Company	Adresse Address	Tél/Fax Phone/Fax	e-mail	Secteurs d'activité Activities
19 Sénégal	CAMARA	Awa Dia Thiam	MDB	7 A Point E Rue ZangleB	(221) 825 83 87 (221) 825 72 46	awa.thiam@fipme.org	Confection/Sewing
20 Sénégal	CAMARA	Dalla SIDIBE	Ressource Vision	6, bis rue carnot BP 22546 Dakar	(221) 822 65 67	dalla.camara@fipme.org	NTIC/Information technology
22 SENEGAL	THIAM	Mouhamadou A.	CEST SA	DAKAR	221-654 36 22		NTIC/Information technology
46 United States	CANCIO	LUIS R.	Marindus holding INC	890 SW 66 av. Miami, Florida 33144- USA	(1) 305-264-474 (1) 305-223-387	luis_cancio@fipme.org	NTIC/Information technology
49 Taiwan	CHANG	KUR-TRNG	Freser International Corporation	N° . 232 Sec-2, Tunghe West Street, Taipei, Taiwan	886-2-28126754/ 886-2-28114332	kur- trng_chang@fipme.org	Agro-industrie/Agro industry
50 Taiwan	CHEN	Marc	Embassy of China	30, Avenue Nelson Mandela	(221) 821 98 19 (221) 821 98 21	marc.chen@fipme.org	NTIC/Information technology
53 Afrique du Sud	CHILOANE	Carole	Small World Marketing and Communication				NTIC/Information technology
54 Gambia	CHORE	Gibril jibi	QUANTUM ASSOCIATES	24 DOBSON CITY BP 3467	(220) 223021/ 22 (220) 223 020	gibril.chore@fipme	NTIC/Information technology
55 Taiwan	CHOU	Joseph Y	Economie Processing Zone	N° 600 Chiaochan Road Nnatzé, Kaohsiung(811)	(886) 73 61 33 4 (886) 73 61 43 4	Joseph.chou@fipme.org	NTIC/Information technology
57 Sénégal	CISSE	Maguette	Informatique Documentaire Edition	32, Rue Lulu, Sicap Fann Hoek 22823 Dakar-Ponty	(221) 823 33 80	maguette.cisse@fipme.org	NTIC/Information technology
58 Sénégal	CISSE	Matar	GM FISHING(INTERFACE)	7, rue A. Prolongée- Point E - DAKAR	(221) 825 66 85	matar.cisse@fipme.org	NTIC/Information technology
59 Nigéria	DAINI	Daisi	Marindus Holdings Ltd	Plot1107,Amichi Close Off Eley Ogabi Street,Lagos		daisi.daini@fipme.org	Habillement/Clothing
62 SENEGAL	DASYLVA	Hoppé Thérèse	Ressources Vision	6, Bis rue Carnot BP 22 546 Dakar Ponty	221-8226567		NTIC/Information technology
63 Sénégal	DELAILLE	Patrick	SGBS	19, Avenue Léopold Sédar SENGHOR-BP3237800	(221) 839 55 04 (221) 823 78 00	patrick.delaille@fipme.org	NTIC/Information technology
64 Sénégal	DIA	Annaba	SIPRES	Rue Aimé Césaire- Fann Résidence	(221) 869 15 01 (221) 824 21 81	annaba.dia@fipme.org	NTIC/Information technology
65 Mauritanie	DIA	Mamadou	COMEP-S.A	58, Av Charles de Gaulle Nouakchott-Mauritanie	(222) 525 22 65 (222) 525 22 61	mamadou.dia@fipme.org	Agro-industrie/Agro industry

N° - Pays N° - Country	Nom Name	Prénom Birthname	Entreprise Company	Adresse Address	Tél./Fax Phone/Fax	e-mail	Secteurs d'activité Activities
66 Sénégal	DIA	Souleymane Nazirou	YA SALAM	Rue Paul Holle	(221) 823 24 44 (221) 823 65 50	souleymane.nazirou.dia@fipme.org	Habillement/Clothing
67 Mauritanie	DIABY	Mohamedou	CAD Marketing Services	Immeuble BMCI4th floor suite 401 Nouakchott	(222) 525 80 49 (222) 525 65 53	mohamedou.diahy@fipme.org	Habillement/Clothing
70 Sénégal	DIAGNE	El hadji Amadou	CICES	BP 8166-Dakar Yoff	(221) 827 54 14 (221) 827 52 75	elamadou.diagne@fipme.org	NTIC/Information technology
72 France	DIALLO	Lamine	Business Consulting	18, Rue du mont d'oréne	(333) 26 04 23 5 (333) 26 04 23 5	lamine.diallo@fipme.org	Agro-industrie/Agro industry
73 Sénégal	DIAW	Fatou Kiné	GTB	7, Imme D Liberté 3	(221) 825 51 65 (221) 826 00 90	kine.diaw@fipme.org	Agro-industrie/Agro industry
76 Sénégal	DIYE	Coumba DIOP	Bill Bad International- Sénégal(BBI)	Imme Les Dunes n° A22- Sodida-Dakar	(221) 865 20 80 (221) 825 86 28	coumba.dieye@fipme.org	NTIC/Information technology
78 Sénégal	DIOP	Abdoulaye Diaara	LAAY DIAARA COUTURE	Lot64 Domaine Industriel SODIDA-Dakar	(221) 824 46 25 (221) 825 83 41	abdoulaye.diop@fipme.org	Confection/Sewing
79 Sénégal	DIOP	Adja Dior	NOSPID. SA	8120 Sicap Liberté 6	(221) 825 57 18 (221) 825 72 46	adja.diop@fipme.org	Habillement/Clothing
80 Mauritanie	DIOP	El hadji Amadou	Cabinet Promotion des PME/PMI	Ilot D N° 20 Nkt-Mauritanie	(222) 525 63 85 (222) 525 63 85	elamadou@fipme.org	
81 Sénégal	DIOP	Ass Malick	Carrefour Automobiles	Carrefour Automobiles angle Croisement Cambérène	(221) 839 86 86 (221) 855 02 90	assmalick.diop@fipme.org	NTIC/Information technology
84 Sénégal	DIOP	Linaoulaye	CONFEBAD	22, Rue Mousse DIOP	(221) 842 25 78 (221) 842 25 78	linaoulaye.diop@fipme.org	Confection/Sewing
85 Sénégal	DIOP	Mbagnick	Promo2000/MDES	Avenue Birago DIOP angle H Point- Dakar	(221) 864 27 03 (221) 864 27 02	mbagnick.diop@fipme.org	NTIC/Information technology
86 Sénégal	DIOP	Mamadou	ISEG/MDES	Sacre-cœur 1 N° 8469	(221) 864 26 60/ (221) 826 10 40	mamadou.diop@fipme.org	NTIC/Information technology
87 Sénégal	DIOP	Maymouna	Informatique Documentaire Edition	32, Rue Lulu Sicap Fann Hock	(221) 823 53 80/ (221) 823 53 80/	maymouna.diop@fipme.org	NTIC/Information technology
88 Sénégal	DIOP	Moustapha	SOSENI	Av. Lamine GUEYE	(221) 823 65 50	moustapha.diop@fipme.org	NTIC/Information technology
90 Sénégal	DIOP	Rokhaya	KPMG	avenue G. Pompidou Immeuble Sokhna Anta (3e	(221) 849 27 27	rokhaya.diop@fipme.org	NTIC/Information technology

N° - Pays N° - Country	Nom Name	Prénom Birthname	Entreprise Company	Adresse Address	Tél./Fax Phone/Fax	e-mail	Secteurs d'activité Activities
92 Sénégal	DIOUF	Mariana	GIE Maria	Sicap Rue 10	(221) 827.39.75	mariana.diou@fipme.org	Agro-industrie/Agro industry
98 Sénégal	FALL	Amadou	Sahel Shipping	34, avenue Lamine Guèye	(221) 823.55.74 (221) 822.25.32	amadou.fall@fipme.org	Agro-industrie/Agro industry
99 Sénégal	FALL	Ameth	ETS AFB	DAKAR	(221) 825.25.68 (221) 827.48.94	ameth.fall@fipme.org	NTIC/Information technology
100 Sénégal	FALL	Cheikh	CF AGRO	Sicap Saeté Cœur 1 villa n°8283	(221) 836.66.77 (221) 824.84.64	cheikh.fall@fipme.org	Agro-industrie/Agro industry
103 Sénégal	FALL	Samba	Fall et Frères	DAKAR	(221) 638.65.76	samba.fall@fipme.org	Agro-industrie/Agro industry
104 Mauritanie	FAWAZ	Hassan	Els H. Fawaz	avenue J. Kennedy BP 145	(222) 525.13.03 (222) 525.13.79	hussan.fawaz@fipme.org	Agro-industrie/Agro industry
106 Taiwan	FENG	Shih-Kuang	Yeh Shin CO	1412 Dakar	(221) 656.55.76	shih-kuang.fen@fipme.org	Agro-industrie/Agro industry
108 Sénégal	GAYE	Momar	MG Trade Finances International	5, avenue Georges Pompidou	(221) 823.29.55 (221) 823.29.55	momar.gaye@fipme.org	NTIC/Information technology
111 Nigéria	GIWA	Segun	Marindus Holdings Ltd	Plot 1107, Amichi Close Off Eletu Ogabi STR.	(234) 26.61.77 (234) 262.61.78	segun.giwa@fipme.org	Agro-industrie/Agro industry
113 Sénégal	GUEYE	Galaye	SOMAG	Sonepi Lot 102 j/k BP 3729	(221) 865 10 59 (221) 825.73.97	galaye.gueye@fipme.org	Agro-industrie/Agro industry
115 Sénégal	GUEYE	Birame	Macsym Technologies	rue Béranger Péraud x Artiste de Dautec BP 23300	(221) 849.58.00 (221) 822.21.70	birame.gueye@fipme.org	NTIC/Information technology
116 USA	GUEYE	Mamadou	Ambassade du Sénégal à Washington	2112 Wyoming Ave, NW Washington DC 20008	(1) 202 3286748 (1) 202 3326315	mountaga.gueye@fipme.org	NTIC/Information technology
119 Sénégal	GUEYE	Ndeye Ndaok	Ndaagou Semprenage	Sodida Lot n°6 BP 7096	(221) 824 24 81 (221) 825 52 20	ndeye.gueye@fipme.org	Confection/Sewing
120 ETATS UNIS	HERELLE	Cornelius	INTERNATIONAL TRADE CONSORTIUM			cornelius.herelle@fipme.org	NTIC/Information technology
121 USA	HERNANDEZ	Randy	Consult America USA Inc	1107 SW 119 Court, Miami Florida 33184	(1) 305 534 8684 (1) 305 221 9507	randy.hernandez@fipme.org	Agro-industrie/Agro industry
122 SENEGAL	IYOK	Ibrahim Jacques		DAKAR			NTIC/Information technology

N° - Pays N° - Country	Nom Name	Prénom Birthname	Entreprise Company	Adresse Address	Tél./Fax Phone/Fax	e-mail	Secteurs d'activité Activities
123 Sénégal	JARMACHE	Sanir	CCFA	rue Galandou Diouf	(221) 822 34 69 (221) 823 65 50	samir.jamache@fipme.org	Habillement/Clothing
124 Sénégal	KA	Mochtar	ETS Ka	Colobane	(221) 652 75 19 (221) 823 65 50	mochtar.ks@fipme.org	NTIC/Information technology
126 SENEGAL	KAMA	Saiou	SEDAR NEW TEAM S.A	DAKAR	221- 836 30 32 836 30 33		Agro-industrie/Agro industry
130 SENEGAL	KOCSAN	Marika	MARIKA HAUTE COUTURE	DAKAR	221 864 32 47 824 84 64		Habillement/Clothing
131 Canada	KOREA	Julien	PROFIL AFRICA INC. CP		1 514 344 5236 1 514 344 3645	julien.kores@fipme.org	NTIC/Information technology
133 GHANA	KUDIORDJI	Anthony	SIGNOTRADE		233 22204292		Agro-industrie/Agro industry
138 TAIWAN	LEE	M. C.	GREAT KAE HWANG CO		886 627 10 03 5 886 627 193 36	mc.lee@fipme.org	NTIC/Information technology
140 SENEGAL	LO	Cheikh Sidy	SERA-SENEGAL	DAKAR	849 32 60 839 82 04		Confection/Sewing
143 SENEGAL	LO	Ndèye SY	DABAKH MOBILIER	DAKAR	221-657 31 10	ndeye.lo@fipme.org	NTIC/Information technology
144 Sénégal	D'ALMEIDA	Gisèle LOPEZ	INTERFACE	7 RUE A. PROLONGEE POINT E DAKAR	221 6447908 221 820		Agro-industrie/Agro industry
146 Tunisie	MAAOUIA	Radhia	UTICA		216 71 78 31 08 216 71 80 11 24	radhia.maaouia@fipme.org	Confection/Sewing
147 ETATS UNIS	MALCARNEY	Arthur E.	Malcarney Company	218, Nord Hille Road Wilton City		arthur.malcarney@fipme.org	NTIC/Information technology
148 Sénégal	MANE	Babacar	BM CONSEIL	DAKAR			NTIC/Information technology
152 Senegal	MBODJI	Oumar	SGBS	19 Av. LSS BP 323	839 56 14 823 78 00	oumar.mbodji@fipme.org	NTIC/Information technology
153 France	MBOUMA KOHOMM	Richard	CREA	17, Rue Cler 75007 Paris	01 53 53 39 16 01 45 56 09 35	richard.mbouma@fipme.org	NTIC/Information technology
154 France	MENSAH	Wilfried	EXTRACONSEIL	4, Rue Gal			NTIC/Information technology

N° - Pays N° - Country	Nom Name	Prénom Birthname	Entreprise Company	Adresse Address	Tél./Fax Phone/Fax	e-mail	Secteurs d'activité Activities
156 Sénégal	MONTEIL	Elisabeth	DYNA ENTREPRISES	DAKAR	991 48 49 991 47 48		NTIC/Information technology
157 Sénégal	NDAO	Oumou Paye	MAMY-COUTURE	DAKAR			Confection/Sewing
158 Sénégal	NDAW	Ndiaga	C.I.D	DAKAR	221-822 52 91 842 00 47		Agro-industrie/Agro industry
159 Sénégal	NDAW	Ousmane	NDAAGOU SENPREMAGE	DAKAR	221 824 24 81		Confection/Sewing
163 Sénégal	NDIAYE	Adja Sophie	KEUR MAME	DAKAR	221 827 20 75		Confection/Sewing
164 SENEGAL	NDIAYE	Amadou	DELTA 2000 SATELLITE	DAKAR	221 961 10 40 961 23 61		NTIC/Information technology
166 SENEGAL	NDIAYE	Fatou	CGF	DAKAR	221-820 26 72 820 28 02		NTIC/Information technology
170 SENEGAL	NDIAYE	Mayacine	TANAF.S.A				Agro-industrie/Agro industry
171 Sénégal	NDIAYE	Mayemouna	GIE MULTI HORIZONS	DAKAR	221-827 09 19		NTIC/Information technology
172 SENEGAL	DIONGUE	Yaye Awa	PROMODIS/MDDES		6373373 8211458	promodis@sentoo.sn	Agro-industrie/Agro industry
174 COTE D'IVOIRE	NGOAN	Aka Mathias	OCAB		225-20 25 18 72		Agro-industrie/Agro industry
177 SENEGAL	NIANG	Moctar	SYPAOA	DAKAR	221-821 35 10 823 37 32		Confection/Sewing
179 Sénégal	NDIAYE	Vincent Edouard	Groupes pour l'Industrie	DAKAR			NTIC/Information technology
181 ETATS UNIS	OLADRINDE	Fred	Foundation For Democracy in Africa	1900 L Street N.W. Suite 414	202-331-1333 202-331-8547	gokcoladinde@yahoo.com	Habillement/Clothing
182 MAURITANIE	OULD MOHAMED	ABDALLAHI Cheikh	SOMACOGIR	Z.I du kaar	222555096 2229293160	cheikh.moh.abdjal@fipme.org	Agro-industrie/Agro industry
183 Italie	PALUMBO	Francesco	PALUMBO FRANCESCO S.A.R.L.				Agro-industrie/Agro industry

N° - Pays N° - Country	Nom Name	Prénom Birthname	Entreprise Company	Adresse Address	Tél./Fax Phone/Fax	e-mail	Secteurs d'activité Activities
184 Sénégal	PEYROTTE	Sylvie	KPMG SENEGAL	DAKAR	221-849 27 27		NTIC/Information technology
189 SENEGAL	SARR	Ndiaga	KPMG-SENEGAL	DAKAR	221-849 27 27		NTIC/Information technology
190 Bénin	SATCHIVI	Jean Baptiste	Chambre de Commerce du Bénin				Agro-industrie/Agro industry
191 SENEGAL	SECK	Serigne	ADS	DAKAR	221-825 72 17 825 03 47		NTIC/Information technology
192 SENEGAL	SEYDI	Aissatou	CESMI	DAKAR	221-849 01 95 849 01 96		NTIC/Information technology
193 SENEGAL	SEYE	Babacar	SEDIS	DAKAR	221-864 21 17 864 21 15		Agro-industrie/Agro industry
195 SENEGAL	SHARARA	Fayçal	PFS	DAKAR	221-849 36 00 832 72 65		Agro-industrie/Agro industry
203 SENEGAL	SYLVESTRE	Eric	BIT/GERME	DAKAR	221-825 45 80 825 27 83		NTIC/Information technology
207 Sénégal	SOW	Ali	ETS SOW & FRERES	Dakar			NTIC/Information technology
208 Sénégal	SOW	Dieynaba	SOW CONFECTION	Dakar	221-632 13 80		Habillement/Clothing
209 Sénégal	SOW	Ndiaga	Hôtel Meridien Prsident				NTIC/Information technology
213 Sénégal	SY	Souleymane	SE SNCLS	DAKAR	221-823 16 21 823 19 52		Agro-industrie/Agro industry
215 SENEGAL	TALL	Marie Andrée	AAFEX	DAKAR	221-849 36 00 832 72 65		Agro-industrie/Agro industry
216 Italie	TALL	Seynabou	Délégation Commerciale d'Italie-ICE				NTIC/Information technology
217 SENEGAL	TAMBA	Almany	GIE GICA	DAKAR	221-825 09 23		Agro-industrie/Agro industry
218 SENEGAL	TANDIAN	Mamhata	IPRIMERIE TANDIAN	DAKAR			NTIC/Information technology

N° - Pays N° - Country	Nom Name	Prénom Birthname	Entreprise Company	Adresse Address	Tél./Fax Phone/Fax	e-mail	Secteurs d'activité Activities
222 Sénégal	THIAM	Mouhamadou Abdoulaye	CEST S.A				NTIC/Information technology
223 Espagne	TARRUELLA	Marc Sala	INTERNET VIA SATELITE SL				NTIC/Information technology
224 SENEGAL	THIAM	Oumy	GIE CCIT BTP	DAKAR	221-655 23 33		NTIC/Information technology
225 SENEGAL	THIAW	Alassou	ETS DIANA TOUL MAHWA/MDES	DAKAR	221-821 85 75		Habillement/Clothing
226 Sénégal	THIELLO	Mamadou	CABINET THIELLO	Dakar	221-823 65 50		Agro-industrie/Agro industry
228 Sénégal	THIOUNE	Moustapha	TOUBA LANSAR	Dakar	221-842 06 27 842 08 03		Agro-industrie/Agro industry
229 Sénégal	THOYE	Massamba	SE SNCDS	Dakar	221-842 06 75 823 19 32		Agro-industrie/Agro industry
230 SENEGAL	TOURE	Babacar	ITC/MDES	Dakar	221-842 41 23		NTIC/Information technology
231 Senegal	TOURE	Madina	DYNAMIS	Dakar	221-842 60 60 842 60 60		NTIC/Information technology
232 Sénégal	TOURE	Ndèye Awa	KMPG	Dakar	221-849 27 27		NTIC/Information technology
233 Tunisie	TOUTOU	Hassine	Société Industrielle des Textiles		216 73 23 15 19 216 73 23 20 36	hassine.toutou@fipme.org	Habillement/Clothing
236 Belgique	VANHALST	Klaas	TALES SYSTEMS SARL				NTIC/Information technology
237 Sénégal	WATT	Cheikhna	ARAFAT MATERIAUX	Dakar	221-827 34 20 827 30 98		Agro-industrie/Agro industry
238 USA	WILSON	Samuel	AGLOMU			samuel.wilson@fipme.org	NTIC/Information technology
240 MAURITANIE	YAHA	Mohamed Abdallah	MIF SOPAFOP		222 5259824 222 5257264		Agro-industrie/Agro industry
241 BURKINA	YEYE	Ousseini Edos	Programme d'Appui aux PME				Agro-industrie/Agro industry

N° - Pays N° - Country	Nom Name	Prénom Birthname	Entreprise Company	Adresse Address	Tel./Fax Phone/Fax	e-mail	Secteurs d'activité Activities
243	Benin	AKAKFO	Karimou	Direction de la Promotion des PME 03 BP 3577 Jericho Cotonou Rép du BENIN	(229) 302463 (229) 303024	karimou. Akakfo@fipme.org	Agro-industrie/Agro industry
246	République de Guinée	BALDE	Ibrahima	Ets BALDE & frères BP 793 Guinée	(011) 33 53 52 (011) 33 41 65	ibrahima.balde@fipme.org	Agro-industrie/Agro industry
247	Bénin	BADIROU	Nassif	Direction de l'Intégration Régionale Ministère des Finances et de l'Economie	229- 30 83 16	nassif.badirou@fipme.org	NTIC/Information technology
248	GUINEE	BALDE	Ibrahima	Rép de Guinée	011-335352	ibrahima.balde@fipme.org	Agro-industrie/Agro industry
249	Gambia	BRUCE	Joseph	Banjul	(220) 39 17 40 (220) 22 50 66	Joseph. Bruce@fipme.org	NTIC/Information technology
250	Spain	CASCASOMA	Manuel	ACEITES BORGES PONT S.A Avda Jose Trepat s/n°	(34) 973 501 212 (34) 973 314 668	manuel.cascasoma@fipme.org	Agro-industrie/Agro industry
251	Taiwan	CHEN	I Fang	600, chiahuan road nantz, Kaohsiung 811 Taiwan	8867-3662835 886-3641631	ifang.chen@fipme.org	NTIC/Information technology
252	Taiwan	CHIH	CHEN Chang	N° 232 Sec.2, tunghe west street, taipei taiwan		chang.chichen@fipme.org	NTIC/Information technology
253	Spain	CHINEA	Angel	Urb. El Mallorazgo-Sector2	(34) 922 222 740 (34) 922 223 765	angel.chinea@fipme.org	Agro-industrie/Agro industry
254	Sénégal	NDIAYE	Yacine Touré	DAKAR			Habillement/Clothing
255	Sénégal	SOW	Abdourahmane	DAKAR	221-849 48 49 822 54 76	abdourahmane.sow@fipme.org	NTIC/Information technology
256	Togo	AGOSA	Aghassou	Angle av. de Présidence, Av. Georges Pompidou	(228) 901-37-18 (228) 221 47 70	aghasou.agosa@fipme.org	Agro-industrie/Agro industry
257	Spain	AGOSTA	Jose. A. Ramallo	Cr° Bocafluerte, s/n	(34) 92 222 61 0 (34) 92 23 15 94	jose.agosta@fipme.org	NTIC/Information technology
258	Mauritanie	LY	Mamadou	BP 4501 NOUACHOTT	(222) 525 46 23 (222) 529 83 68	confinaar@hotmail.com	Agro-industrie/Agro industry
259	Sénégal	BOUKAROUME	Monsieur	Rte de Rufisque		m. boukaroume@fipme.org	NTIC/Information technology
260	Spain	BRITO	Tomas Rocha	La Piconera, 24 Geneto- LA LAGUNA	922631840 922631442	tomás.brito@fipme.org	Agro-industrie/Agro industry

N° - Pays N° - Country	Nom Name	Prénom Birthname	Entreprise Company	Adresse Address	Tél./Fax Phone/Fax	e-mail	Secteurs d'activité Activities
261 Sénégal	CISSE	Julie	UFCS	151, rue 31 vdf/BP 948 thiés rp	(221) 637 47 23	julie.cisse@fipme.org	Agro-industrie/Agro industry
262 Bénin	COFFI-HOUADJETO	Lise	Chambre de Commerce et d'Industrie du Bénin	Avenue Charles de Gaulle 01 BP 31 recette principa	(229) 31 24 57/3 (229) 31 32 99	lise.houadjeto@fipme.org	Agro-industrie/Agro industry
263 Sénégal	COULIBALY	Binta	LA VIVIERE-SARL	Entrée Pikine angle Route Nationale- Bp5994- Fann	(221) 834 21 07 (221) 834 21 07	bineta.coulibaly@fipme.org	Agro-industrie/Agro industry
264 Mali	COULIBALY	Hubert Tieman	PY&R Panafoom	785, Avenue Moussa Travélé	(223) 223 36 11 (223) 223 76 79	hubert.coulibaly@fipme.org	NTIC/Information technology
265 Spain	DE ESTEBAN	Francisco	PAMARE, SL	Camino S. Lazaros/n-Los Barrios	(34) 922 260 051 (34) 922 260 108	francisco.deesteban@fipme.org	Agro-industrie/Agro industry
266 Sénégal	DEME	Aissatou DIAGNE	Free Work Services	29, rue Abdou Karim Bourgi	(221) 821 18 67 (221) 826 93 91	addeme@fipme.org	Agro-industrie/Agro industry
267 Sénégal	DIAGNE	Abdoulaye	INFOCOM International	27, av Lamine GUEYE Inn Guissé suite 301, 302, 303	(221) 823 97 55 (221) 823 97 55	abdoulaye-diagne@fipme.org	NTIC/Information technology
268 Guinée	DIALLO	Mouhamadou Oury Fadhy	Agence Almar Fadhy	République de Guinée	(224) 22 00 13 (224) 46 37 26	mouhamadou.oury@fipme.org	Agro-industrie/Agro industry
269 Sénégal	DIALLO	Papa Kalidou	SONAC	9, Allées Robert Deïmas angle Mascelay	(221) 822 42 34 (221) 821 36 11	pkalidou.diallo@fipme.org	NTIC/Information technology
271 Sénégal	DIAW	Ibrahima	DYNA ENTREPRISES	Pyrotechnie VDN	(221) 865 17 37/ (221) 824 73 47		NTIC/Information technology
272 Sénégal	DIONE	Josephine	DUNDU BU SELLE(PROFEMU)	Golf Sud Hamo1 Villa 92L- BP 19516	(221) 854 04 90 (221) 877 02 32	josephine.dione@fipme.org	Agro-industrie/Agro industry
273 Sénégal	DIOUCK	Mor Talla	Trade Point Sénégal	Bd du Centenaire de la Commune BP 21874	(221) 839 73 73 (221) 839 73 90	mor.diouck@fipme.org	NTIC/Information technology
274 Sénégal	DOS SANTOS	Alcine	Afrifinance Ltd	2, place de l'Indépendance BP 2127 RP	(221) 822 25 39 (221) 822 46 83	alcine.dosantos@fipme.org	NTIC/Information technology
275 Belgique	Duigou	Christophe	Packo Inox N. V.	Torhoutsesteenweg 154 BP 8210	32 50 250 644 32 477 55 67 10	christophe.duigou@fipme.org	Agro-industrie/Agro industry
276 Sénégal	FALL	Ousseynou Omar Ana	Sonatel	Point E sud angle Bd Est	(221) 839 22 34 (221) 821 36 39	ousseynou.fall@fipme.org	NTIC/Information technology
277 Espagne	GIBAUD	Eric	INTERNETISMO, SL	C/ El Pilar, 2 3º Izqda	922.151.490 922.151.492	eric.gibaud@fipme.org	NTIC/Information technology

N° - Pays N° - Country	Nom Name	Prénom Birthname	Entreprise Company	Adresse Address	Tél./Fax Phone/Fax	e-mail	Secteurs d'activité Activities
278 Sénégal	GUEYE	Gnagna GAYE	Conseil pour le dév. Éco. De la Femme (CDEFSA)	Cité Fayçal villa n° 51 4201 RP	(221) 835.17.83	gnagna.gueye@fipme.org	Agro-industrie/Agro industry
279 Sénégal	GUEYE	Niokhor Diass	Expresse Sénégalaise de Confection	Liberté 6 extension Nord n°7	(221) 827 03 81	niokhor.gueye@fipme.org	Confection/Sewing
280 Sénégal	GUEYE	Souleymane	Senagrosol Consult	11A, Point E, rue 7 Prolongée	(221) 825 86 34 (221) 824 71 08	souleymane.gueye@fipme.org	NTIC/Information technology
281 Algerie	HADJIAT	Ahmed	CT Task Force	Alger Ville	(213) 43 28 63 5 (213) 43 28 63 5	ahmed.hadjiat@fipme.org	NTIC/Information technology
282 France	HAIDAR	Ali	Alliance Pastorale	1, route de Chauvigny BP 86500	(335) 49 83 30 3 (335) 49 83 30 5	ali.haidar@fipme.org	Agro-industrie/Agro industry
283 Burkina Faso	HEBIE	DIANGO Chadly	Chambre de Commerce et d'Industrie (CCI/A)	01 BP 502 Ouagadougou 01 BP 502	(226) 30.61.14 (226) 30.61.16	diango.hebie@fipme.org	Agro-industrie/Agro industry
289 Italie	LOCOH-DONOU	Ayéle	TISCALI				NTIC/Information technology
290 SENEGAL	LYNN	Steev	ENTREPRISE WORKS SENEGAL	DAKAR	221 860 33 15	steevlynn@fipme.org	Agro-industrie/Agro industry
291 Espagne	MARQUEZ	Manuel	CAFES CARECA S R				Agro-industrie/Agro industry
292 SENEGAL	MBACKE	Mamoune	ETS MBACKE & FRERES	DAKAR			NTIC/Information technology
293 Espagne	MIRO	Carlos	COMERSAN S.A				Confection/Sewing
294 SENEGAL	LO	Modou	DIPROM	DAKAR	221 839 82 01 839 82 04		NTIC/Information technology
295 SENEGAL	N'DAO	Alioune	AFRIFINANCES	2, Place de l'Indépendance Immeuble SDIH	221-822 23 39 822 46 83		NTIC/Information technology
299 SENEGAL	NIANG	Mbagnick	CICES	Rte de l'Aéroport LSS	8275414 8275275		NTIC/Information technology
300 USA	NORMAN	Roderic	The Norman Group				NTIC/Information technology
301 Espagne	PEREZ	Adela	CARIMAR S.L				Habillement/Clothing

N° - Pays N° - Country	Nom Name	Prénom Birthname	Entreprise Company	Adresse Address	Tél./Fax Phone/Fax	e-mail	Secteurs d'activité Activities
302 Espagne	PEREZ	Miguel	SUCESORES DE MIGUEL HERREROS				Confection/Sewing
303 Espagne	PINO	Juan del	INVERSIONES ROCHA SL				Confection/Sewing
304 Espagne	RAMIREZ	Antonio	ANDALUZA DE MIELES				Agro-industrie/Agro industry
305 Espagne	RUIRA	Manuel	SIDRA ESCANCIADOR S.A				Agro-industrie/Agro industry
306 Espagne	RUIZ	Gabriel	DESTILERIAS DEL MARESME S.A				Agro-industrie/Agro industry
307 SENEGAL	SAMAKE	Mame Tiané	DYNA ENTREPRISES	DAKAR	221-865 17 50 824 73 74		NTIC/Information tecnology
308 SENEGAL	SARR	Abdoulaye	SBI Int	DAKAR			NTIC/Information tecnology
311 Espagne	SARR	Pape	EPSC				Agro-industrie/Agro industry
312 Sénégal	SECK	Alassane	SOSENI	DAKAR			NTIC/Information technology
314 SENEGAL	SENE	Fatou	CICES	CICES RTE DE L'AEROPORT	221 827 54 14 827 52 75	fatou sene@fipme.org	NTIC/Information tecnology
315 SENEGAL	SENE	Moustapha	UNIPERSONNELLE	DAKAR	221-849 01 95 849 01 96		NTIC/Information tecnology
316 SENEGAL	SEYE	Amadou MBACKE	DIPROM	DAKAR	221-638 25 41		NTIC/Information tecnology
317 Taiwan	SHIH	TSUNG-KUN	Taiwan Footware Research Institute				NTIC/Information technology
318 SENEGAL	SOKHINA	Thierno	THIER CREATION	DAKAR	221-842 05 79 824 13 31	thierno.sokhina@fipme.org	Habillement/Clothing
319 TAIWAN	SUNG	YING-CHUAN	Taiwan Information Technology & Electronics		886 4 25375672 886 91 90 99 38	yingchuan.sung@fipme.org	NTIC/Information tecnology
320 SENEGAL	SY	AMADOU	CICES	RTE DE L'AEROPORT	221-827 67 15 827 52 75		NTIC/Information tecnology

N° - Pays N° - Country	Nom Name	Prénom Birthname	Entreprise Company	Adresse Address	Tél./Fax Phone/Fax	e-mail	Secteurs d'activité Activities
322 Sénégal	TALL	Abou	FRUITAL SARL				Agro-industrie/Agro industry
323 Sénégal	THIAM	Ndèye Guiliane	UNACCOIS	Dakar	221-822 85 91		Agro-industrie/Agro industry
324 SENEGAL	THIAM	Fatou Bintou	ONUUDI				Agro-industrie/Agro industry
325 SENEGAL	THIAM	Nyaaan	WEP SARL	DAKAR			NTIC/Information tecnology
326 Sénégal	THIELLO	Mamadou	Cabinet THIELLO				Agro-industrie/Agro industry
327 SENEGAL	TINE	Louise Agathe Yacine	DYNA ENTREPRISES	Dakar	221-865 17 37 824 73 47	louisayacine@fipme.org	NTIC/Information tecnology
328 Italie	TOMASIN	Giuseppe	FAO				Agro-industrie/Agro industry
329 Espagne	TORRES	David	UNION CASTELLANA DE LA ALJIM UCALSA				Agro-industrie/Agro industry
330 Côte d'Ivoire	TOURE	Gaoussou	SITAL		225 21 25 55 62 225 21 25 34 43	gaoussou.toure@fipme.org	Agro-industrie/Agro industry
331 TAIWAN	TSAI	Chin-chao	MIT MARKETING INTERNATIONAL CO.				NTIC/Information tecnology
333 Espagne	VILLAR	Jésus	ENDURO ORIENT SL.				Confection/Sewing
334 TAIWAN	WU	Tao-wei	KEEN PERCEPTION INDUSTRY		886 4 837 9659 886 4 837 9661	wu.taowei@fipme.org	NTIC/Information tecnology
335 SENEGAL	CISSE	Amadou	ADIRA	DAKAR	221-5331236		Agro-industrie/Agro industry
336 Sénégal	ATHJ	Gora	EGA CONFECTION	46/47 Domaine Industriel SODIDA-Dakar BP 7051	(221) 824 24 45 (221) 824 24 43	gora.athj@fipme.org	Confection/Sewing
338 Espagne	FRJECH	Hervé					Agro-industrie/Agro industry
339 SENEGAL	NDIAYE	Madjiguène		DAKAR			Habillement/Clothing

N° - Pays N° - Country	Nom Name	Prénom Birthname	Entreprise Company	Adresse Address	Tél./Fax Phone/Fax	e-mail	Secteurs d'activité Activities
340 Senegal	TOURE	Madiou	DYNAMIS	SENEGAL	221-820 76 72 842 41 23		NTIC/Information technology
342 Guinée	BAH	Thierno Siradiou	Conseil National du Patronat de Guinée	Conakry	(224) 42 45 23 (224) 42 24 70	isadirou.bah@fipme.org	NTIC/Information technology
343 SENEGAL	DOUKOURE	Khadija	CAEF/CIDE	Sicap Sacré-Coeur I Villa 8283-Dakar Bp 10351	824 24 64 824 84 64	caef@SENTOO.SN	NTIC/Information technology
344 Portugal	DIENG	Mansour	CAVEX, LDA	rua da madeira - zona industrial n°1	351 256 200 220 351 256 831 330	mansour.dieng@fipme.org	Confection/Sewing
345 Italie	PALUMBO	Emilio	PALUMBO FRANCESCO	Santonio Abate (TA)	0818738580 08132077042		Agro-industrie/Agro industry
346 Sénégal	TRAORE	Marième CISSE	TISSAFRIC				Habillement/Clothing
347 SENEGAL	KANE	Papa Demba	PEOPLE INPUT				NTIC/Information technology
348 SENEGAL	SECK	El Hadj	EBIS	191 BIS CITE SOTIBA BP18055	221-833 05 66		Agro-industrie/Agro industry
349 Sénégal	DIOUCK	Nédye Tabaski THIAM	Racine Communication	DAKAR			NTIC/Information technology
350 Mauritanie	BASS	Aboutacary	Prestige Communication	BP 740 NOUACHOTT	222-525 80 49	about.bass@fipme.org	NTIC/Information technology
351 Bénin	MAMA SIROU	Aboutacary	COTEB				Confection/Sewing
352 Sénégal	YAO	Célestin	Banque Mondiale (APDF)				NTIC/Information technology
353 Togo	TCHALLIM	Sana Mawah	NONO-BENIFA AGI				Agro-industrie/Agro industry
354 Burkina Faso	COEFE	A.Roger	CCIA-VF				NTIC/Information technology
355 Sénégal	DIOP	Manour THIAM	GIE FRAMAR				Agro-industrie/Agro industry
356 Guinée	LONA	Alphonse Siba	FEPAE				Agro-industrie/Agro industry

N° - Pays N° - Country	Nom Name	Prénom Birthname	Entreprise Company	Adresse Address	Tél./Fax Phone/Fax	e-mail	Secteurs d'activité Activities
357	Burkina-Faso	SYLLA	Anna	RAW BRO EXPRESS			Agro-industrie/Agro industry
358	Guinée Conakry	FODE	El hadji Mansaré	FEP AE			Agro-industrie/Agro industry
359	Guinée	SAMPIL	Ibrahima S.	Société de pêche, Elevage, Agriculture			Agro-industrie/Agro industry
360	GUINEE	DIOMESSI	Ibrahima	FEP AE			Agro-industrie/Agro industry
361	Canada	SEYE	Assane	PRIMAGO	221-554 63 32		NTIC/Information technology
362	MALI	TRAORE	Macki	FERME TRAORE ET FILS			Agro-industrie/Agro industry
363	GUINEE	SOW	Mamadou Saliou				Agro-industrie/Agro industry
364	SENEGAL	KANTOUSSAN	Christophe E.	SONED AFRIQUE			NTIC/Information technology
365	COTE D'IVOIRE	SANSON	Etienne	NORMANDIA			Agro-industrie/Agro industry
366	SENEGAL	GUEYE	Khadin	DG CONSEIL			NTIC/Information technology
367	SENEGAL	SY	Karim	OPENSYS			NTIC/Information technology
368	SENEGAL	DIOP	Amadou	TPS		DAKAR	NTIC/Information technology
369	SENEGAL	DIOP	Massamba	System Plus			NTIC/Information technology
370	SENEGAL	DIOP	Ousmane	SINTEL SA			NTIC/Information technology
371	SENEGAL	BALDE	Djibril	U R Apiculteurs			Agro-industrie/Agro industry
372	Italie	VASHI	K. Mahbooni	INTERNET-VIA- SATELITE SL	34928470242 34928470279	telecom.net@bigfoot.com	NTIC/Information technology

N° - Pays N° - Country	Nom Name	Prénom Birthname	Entreprise Company	Adresse Address	Tél/Fax Phone/Fax	e-mail	Secteurs d'activité Activities
373 SENEGAL	SECK	Ndbye Diop	KHADJIA ENTREPRISE	HLM IV N°1638	221-682 20 07 827 14 80	ndyeseck@hotmail.com	NTIC/Information technology
374 SENEGAL	FAYE	Massamba	SOTRAF	Station Shell Km 12,5 Rte de Rufisque	8348289 8239428	massamba.faye@fpme.org	Agro-industrie/Agro industry
375 GUINEE	SOUARE	Alpha Ibrahima	CONSEIL NATIONAL DU SECTEUR PRIVE		215513 414610		Agro-industrie/Agro industry
376 SENEGAL	SECK	Ibrahima	SENEGAL	Zone SODIDA Lot 46	221-825 85 33	ibrahimaseck638@hotmail.com	NTIC/Information technology
377 Sénégal	FALL	Cheikhna	C.F.AGRO	Dakar	221-836 66 76 824 84 64	cheikhna.fall@fpme.org	Agro-industrie/Agro industry
378 Sénégal	FAYE	Fatou	UFCD	Usine Niary Taly	221-552 87 06		NTIC/Information technology
379 SENEGAL	TOURE	Adja Fatou	UFCD	Sicap Liberté VI	221-827 37 41		Agro-industrie/Agro industry
380 SENEGAL	SECK	Mohamed	SIME	Mermoz	221-639 99 95 825 93 96		Agro-industrie/Agro industry
381 Sénégal	WANE	Raby	ASEF	Dakar			Agro-industrie/Agro industry
382 SENEGAL	DIOH	Maguette	CICES	BP 8166 DAKAR YOFF	221-827 51 14 827 52 75		NTIC/Information technology
383 CONGO	OKOMBI	Boniface	NICFILA	180 Rue Engélé	81 41 60		Agro-industrie/Agro industry
384 SENEGAL	DIOP	BABACAR	CERTEC	36 RUE VICTOR HUGO	822 05 17 821 53 19		NTIC/Information technology
385 USA	JAYE	AMADOU	F.D.A				Agro-industrie/Agro industry
386 USA	DIAW	Lika Pauline	FDA				Habillement/Clothing
387 USA	SECK	NDIOGOU	FDA				Habillement/Clothing
388 SENEGAL	SEYE	BOUSSO DIOP	COCOGES KHELCOM	HLM 5	824 90 34		Confection/Sewing

N° - Pays N° - Country	Nom Name	Prénom Birthname	Entreprise Company	Adresse Address	Tél./Fax Phone/Fax	e-mail	Secteurs d'activité Activities
389 SENEGAL	SECK	OUSMANE	COCOGES	9 RUE P X 4 DERKLE	643 65 31 826 18 25		Agro-industrie/Agro industry
390 SENEGAL	MBAYE	PAPA MOUSSA	COCOGES INDUSTRIE	DERKLE RUE P X4	864 19 75 978 00 65		Agro-industrie/Agro industry
391	FALL	Macodou					
392 France	FALL	Ndary		1, Rue Arthur Rimbaud			NTIC/Information technology
393 senegal	SEYDI	Mohamadou	Pile électrique- Transformation arachide	Zone Franche Industrielle- DAKAR	638 71 28	nseydi@sunumail.sn	Agro-industrie/Agro industry
394 SENEGAL	WADE	A. Aziz		DAKAR			Habillement/Clothing

六、甘比亞洽談會參加廠商名單

MANAGING DIRECTOR
KEMPET INTERNATIONAL
24 INDEPENDENCE DRIVE
BANJUL
TEL: 201094/95

MANAGING DIRECTOR
QUANTUM ASSOCIATES COMPANY LTD
24 DOBSON STREET
BANJUL
TEL: 223021/22

CHAIRMAN
EMANIC CONSULTING CO.LTD
D107 KANIFING ESTATE
KANIFING
TEL: 396036

CHAIRMAN
SAHEL INVEST MANAGEMENT INTERNATIONAL
6 SAIT MATTY ROAD
BAKAU
TEL: 497856

MANAGING DIRECTOR
BARRA SHRIMP FARM LTD
MILE 5 BANJUL/SERREKUNDA HIGHWAY
TEL: 225990

MANAGING DIRECTOR
LYEFISH COMPANY LTD
DENTON BRIDGE
BANJUL
TEL: 225362

MANAGING DIRECTOR
NATIONAL PARTNERSHIP ENTERPRISE LTD
1 HILL STREET
BANJUL
TEL: 228771

MANAGING DIRECTOR
AZIMEX ENTERPRISE
27 OLD JESHWANG
P.O.BOX 3162
TEL: 370257

MANAGING DIRECTOR
JAFAR TRADING COMPANY
OLD JESHWANG
P.O.BOX 794
SERREKUNDA

TEL: 392889

MANAGING DIRECTOR
MFH GROUP (BANJUL PHARMACY)
18/19 LIBERATION AVENUE
BANJUL
TEL:227470

MANAGING DIRECTOR
RADVILLE FARMS LTD
NEMAKUNKU
TEL:394232

MANAGING DIRECTOR
SANGOL HOLDING COMPANY LTD
BAKAU NEW TOWN
TEL:494122

MS NDEY AWA KHAN
NDEY AWA ENTERPRISES
11 LIBERATION AVENUE
BANJUL
TEL:229277

MR SALIFU JAITEH
MANAGING DIRECTOR
SALIFU K JAITEH & SONS ENTERPRISES
ALBERT MARKET
BANJUL
TEL: 223165

MANAGING DIRECTOR
JIMPEX INTERNATIONAL
1-3 JIMPEX ROAD
KANIFING
TEL: 392703

MS AJA MARIAM KHAN
AJA'S FASHION AND SEAMSTRESS CENTRE
55 SAYERR JOBE AVENUE
SERREKUNDA
TEL: 392124

MR SANA JAITEH
MANAGING DIRECTOR
OSA MOTORS
KANIFING
TEL:373067

DR SALLAH
LAMTORO CLINIC
KOLOLI
P.O.BOX 667
TEL:460596

THE MANAGER
HIGH TECH 2000
87 KAIRABA AVENUE
FAJARA
SERREKUNDA
TEL:494940

MANAGING DIRECTOR
H.S.KANYI
65 KOMBO SILLAH DRIVE
BRIKAMA HIGHWAY
SERREKUNDA
TEL:392295

THE MANAGER
PRESTINE CONSULTING
KOLOLI ROAD
KOLOLI
TEL:463643

MANAGER
MALAK CHEMISTS
80 OAU BOULEVARD
BANJUL
TEL:202349

MANAGING DIRECTOR
G.H.E.
16 MAMADI MANJANG HIGHWAY
OLD JESHWANG
SERREKUNDA
TEL:394819

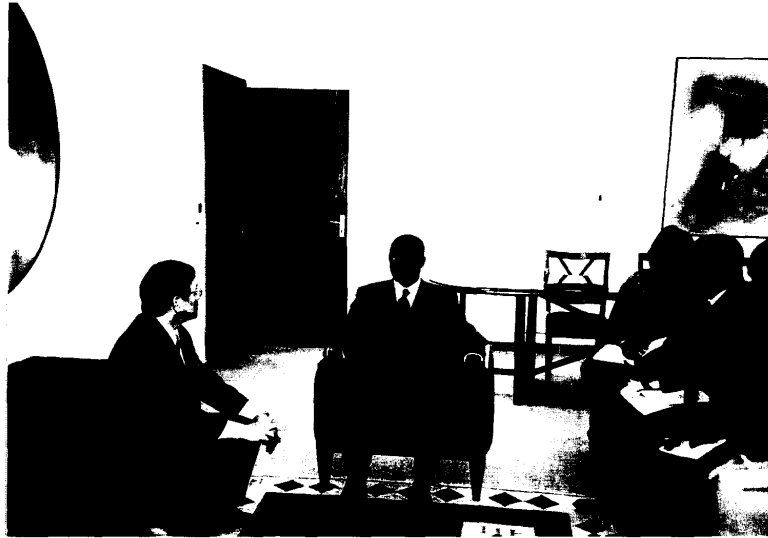
七、活動照片



3月26日塞內加爾瓦德總統（His Excellency M.Abdoulaye WAADE）主持「中小企業國際論壇」開幕典禮



周處長嚴、台資電宋董事長英銓與塞內加爾中小企業暨商業部長溥怡 Aicha Agne Pouye 於歡迎茶會中交談



周處長拜會塞內加爾總理 Idrissa SECK (3月27日)



周處長率團員拜會塞內加爾投資暨重大工程總署長
Mrs. Aminata NIANE



周處長演講「Manufacturing Experiences of Taiwanese SMIS」



3月29日於我國駐塞內加爾大使館舉行「塞國青年企業組織投資合作洽談會」



美國駐塞內加爾大使 Jason McDonald 向團員簡報 AGOA 及甘比亞商機，我國駐甘比亞林大使俊義主持簡報會



拜會甘比亞貿易、工業暨就業部次長 Momodou Sallah



塞內加爾首都達卡市容



甘比亞「促進貿易暨自由區管理局 GIPFZA」局長暨
行政主管本團團員設宴歡迎，林大使俊義為陪賓



大會(上)及研討會(下)出席踴躍之盛況

